

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949 szeptember 6. kedd.

VI. ÉVFOLYAM, 206. SZÁM.

Öntudatos munka — jobb eredmény

Az öntudatos ember egyik jellemvonása az, hogy mindig jobb és jobb eredményeket akar elérni munkájában. Egyaránt vonatkozik ez a gép mellett dolgozó gyári munkásra, a tudományok embereire, az alkotó művészre, vagy a dolgozó földművesre. Az üzemek dolgozói a termelés minőségi és mennyiségi emelésének módozatait tanulmányozzák. Olyan munkamódszereket vezetnek be, amelyekkel meggyorsítják a termelést és rövidebb idő alatt jobb árut tudnak készíteni. Más szavakkal: korszerűsítik a termelést. A jobb és több mezőgazdasági termés érdekében ugyanezt kell tenniük dolgozó földműveseinknek is. A korszerű munkamódszereket kell bevezessék a mezőgazdaság minden ágába.

Most, az ideai betakarítás alkalmát ad dolgozó földműveseinknek arra, hogy megvizsgálják: az elmúlt évben használt munkamódszerek milyen eredményeket hoztak? A régi, elavult ösöktől örökölt földművelési forma gyenge eredményeket hozott. A föld korszerű megmunkálása — a felvilágosult, öntudatos dolgozó földművesek munkája — bő termést eredményezett. Szembetűnő különbségek vannak. Kolozsvár határában, Kajántó falu mellett két szérű van. Az egyikben magángazdaságok termését csépelek. Itt 760 kiló búza a hektáronkénti átlagtermés. A másik szérűn az állami gazdaság gabonáját csépelek. A mezőgazdasági korszerű módszereivel 2340 kiló hektáronkénti átlageredményt értek el az állami gazdaság dolgozói. Ezt megközelítő mennyiségű termést arattak azok az öntudatos és felvilágosult dolgozó földművesek is, akik nem sajnálták a fáradságot és az állami gazdaság munkájának példáját követték.

Ez csak egyetlen példa a sok közül. Azért hoztuk fel, hogy bizonyítsuk: az öntudatos munka jobb eredményeket hoz.

A mezőgazdasági munkák új szakasza kezdődik. Dolgozó földműveseink rövidesen hozzálátnak az őszi vetések elvégzéséhez. A munkát készülődés előzi meg: a korszerű mezőgazdasági követelményeinek megfelelően dolgozó földműveseinknek biztosítani kell a jövővi bővebb termést. A bő termés eléréséhez öntudatos munkára van szükség. Ennek egyik része volt a már elvégzett tarlóhántás, amivel dolgozó földműveseink kiirtották a gyomot és elkrátrózták a föld nedvesség-tartalmát. A tarlóhántás elvégzése nem mindenütt haladt a szükséges lendülettel. A munkát már rég el kellett volna végezniük a dolgozó földműveseknek. A késlekedés azt jelenti, hogy a talaj veszt nedvességtartalmából, a megerősödő gyomok pedig kiszívják tápanyagát egy részét. Ezt nem értették meg a késlekedők, akik restek voltak meghátrálni a tarlót. De meg fogják érteni majd a jövőre, amikor látni fogják, hogy a későn felszántott tarlón kisebb terméseredmények lesznek, mint az idejében meghántott földeken.

Kormányunk válasza az Egyesült Államok és Anglia kormányainak jegyzékeire

BUKAREST — A napisajtóban közzétették a Román Népköztársaság kormányának 1949. évi április hó 18-iki választ az Egyesült Államok és Anglia kormányainak április 2-iki jegyzékeire, amely jegyzékek arra vonatkoztak, hogy Románia állítólag nem tartaná tiszteletben a békeszerződés 3. szakaszát.

A román kormány válasza feltárta az Egyesült Államok és Anglia jegyzékeiben foglalt állítások alaptalanságát és visszautasította ezeket a jegyzékeket, amelyek beavatkozási kísérletek a Román Népköztársaság belügyeire.

Ez év május 31-én az Egyesült Államok és Anglia kormányai újabb jegyzékeket küldtek, amelyek azt tartalmazzák, hogy egyfelől az amerikai és brit kormányok, másfelől a román kormány között nézeteltérés merült fel a békeszerződés értelmezésére vonatkozólag. Egyidejűleg, az Egyesült Államok és Anglia kormányai azt javasolták, a szovjet kormánynak, hogy értekezletre hívják össze a Szovjetunió, az Egyesült Államok és Anglia romániai diplomáciai szolgálatainak vezetőit a nézeteltérés megvizsgálására.

Június 11-én a szovjet kormány, visszautasítva az Egyesült Államok és Anglia kormányainak jegyzékeit, hangsúlyozta, hogy nem lát semmiféle okot a diplomáciai szolgálatok vezetői értekez-

letének összehívására; hogy az Egyesült Államok és Anglia kormányainak jegyzékei arra irányuló kísérletek, hogy mesterségesen véleményeltérést idézzenek elő a békeszerződés szakaszainak értelmezésében és a békeszerződést arra szeretnék felhasználni, hogy beavatkozzanak a Román Népköztársaság belügyeibe, nyomást gyakoroljanak belpolitikájára.

Június 30-án az Egyesült Államok és Anglia kormányai újabb jegyzéket küldtek a szovjet kormánynak és ismét felvetették a három diplomáciai szolgálatvezető értekezlete összehívásának kérdését. Az Egyesült Államok és Anglia kormányainak jegyzékeire válaszolva, július 19-én a szovjetkormány visszautasította azokat, amivel nem tartalmaztak egyetlen újabb érvelt sem a szóbanforgó értekezlet összehívása mellett.

Ez év augusztus 1-én az Egyesült Államok és Anglia kormányai jegyzékeket küldtek a román kormánynak, amelyekben utalva a békeszerződés 3. szakaszának értelmezésével kapcsolatos állítólag felmerült nézeteltérésre, kéri, hogy ezt a mesterségesen létrehozott nézeteltérést bizottság elé terjesszék, amelyet a békeszerződés 38. szakaszának megfelelően hívnának össze.

A RNK kormányának jegyzéke az Egyesült Államok kormányához 1949 szeptember 3-án

A RNK külügyminisztériuma, hivatkozással az Egyesült Államok augusztus 1-i 687. számú jegyzékére a békeszerződés 3. szakaszának alkalmazásával és végrehajtásával és a békeszerződés 38. szakaszának alkalmazásával kapcsolatban a Román Népköztársaság kormánya részéről a következőket közölte az Egyesült Államok bukaresti követéségével:

A Román Népköztársaság kormánya 1949. április 18-iki jegyzékében rámutatott arra, hogy a Román Népköztársaság törvényei biztosítják a békeszerződés 3. szakaszának és a békeszerződésből származó kötelezettségek szigorú alkalmazását.

A népi demokratikus rendszer a nép számára biztosítja az alapvető emberi szabadságjogokat. A Román Népköztársaság alkotmánya biztosítja a gyűlekezés és a tüntetések szabadságát, a szólás- és sajtószabadságot, biztosítja a vallásszabadságot és tiltja a faji és vallási megkülönböztetést, amelyet törvény büntet; a nők teljes egyenjóságát élveznek.

Az alapvető emberi szabadságok a gyakorlatban úgy valósulnak meg, hogy a dolgozók rendelkezésére bocsátják a gyü-

lekezőhelyeket, a nyomdaeszközöket, a papírt.

A vallásfelekezetek rendelkeznek mindazokkal a javakkal és helyiségekkel, amelyek a vallás gyakorlásához szükségesek.

A válság és a munkanélküliség csapásától mentes nemzetgazdaságunk állandó fejlődése, a dolgozók életszínvonalának növekedése, művelődési színvonaluk emelkedése, biztosítják azt az anyagi és erkölcsi alapot, amely lehetővé teszi a népek, hogy hiánytalanul élvezze az alapvető emberi szabadságjogokat.

Tekintettel ezekre a tényekre, a Román Népköztársaság kormánya úgy véli, hogy az Egyesült Államok 1949. május 31-iki 627. számú, valamint az augusztus 1-i jegyzékében foglalt állítások a békeszerződés értelmezésére és végrehajtására vonatkozólag, nem felelnek meg a valóságnak.

Következésképpen, a Román Népköztársaság úgy véli, hogy nincs ok arra, hogy utalás történjen a békeszerződés 38. szakaszára.

A Román Népköztársaság kormánya megállapítja, hogy az Egyesült Államok kormánya kitarthat azon kísérlete mellett, hogy

a békeszerződés 3. szakaszának be nem tartásával illesse a Román Népköztársaság kormányát és hogy véleményeltérésre adjon okot a román kormánynak a fasiszta maradványokkal szemben hozott intézkedéseinek kérdésében, valamint a Román Népköztársaság bíróságainak a külföldi szabotázs-szolgálatok alkalmazásában levő kémekeket és szabotőröket sújtó ítéletről, amelyek pedig a békeszerződés rendelkezéseinek is megfelelnek és amelyek teljes egészükben a Román Népköztársaság, mint szuverén állam belső jogszolgáltatásának körébe tartoznak.

Az Egyesült Államok ezen kitarthat kísérleteiből világosan kitűnik ennek a kormánynak az a szándéka, hogy beavatkozzék

a Román Népköztársaság belügyeibe és hogy a békeszerződés szakaszait ürügyként igyekeztek felhasználni arra, hogy nyomást gyakoroljon a román kormány politikájának az Egyesült Államok és Nagybritannia kormányainak kedvező irányba és a román nép akaratával és érdekeivel ellentétes irányba fordításával.

A fenti okokból a RNK kormánya, mint teljesen alaptalan visszautasítja az Egyesült Államok 1949. augusztus 1-i jegyzékében foglalt kérést. 1949. szeptember 3-án.

Azonos tartalmu jegyzéket kapott a bukaresti angol követség is.

HAZATÉRT A SZOVJETUNIÓ BÉKEVEDELMI ÉRTEKEZLETÉN RÉSZTVEVŐ ROMÁN KÜLDÖTTSEG

Szeptember 2-án, pénteken délután visszatérték a fővárosba Parhon C. I. dr., az Elnöki Tanács elnöke, Sadoveanu Mihail, az Elnöki Tanács alelnöke és Craciun Constanta, a RDNSz elnöke, az Elnöki Tanács tagja, akik a RNK békevédelmi bizottságát, valamint a társadalmi és kulturális egyesületeket képviselték a béke híveinek Moszkvában megtartott értekezletén.

A hazatérő küldöttséget Lapedatu C., a RNK Békevédelmi Bizottságának vezetőségi tagja és a béke hívei kongresszusa állandó bizottságának vezetőségi tagja üdvözölte.

Az üdvözlésre Parhon C. I. dr. válaszolt és hálafejezően emlékezett meg arról a szívbélyes fogadtatásról, amelyben őket a Szovjetunióban részvették.

A tarlóhántás csak egyik módszere a korszerű mezőgazdaságnak, csak egyik előkészítő mozzanata a jó termést biztosító földművelésnek. A dolgozó földműveseknek a többi előkészítőket is meg kell tenniük, hogy minél jobb termést tudjunk elérni a jövő esztendőben. Az előkészületek pontos teljesítése éppen ezért — mert az ország dolgozóinak több kenyerét biztosítja — politikai feladat. A Román Munkáspárt felvilágosító és mozgósító munkát fejt ki, hogy a dolgozó földművesek minél tökéletesebben elvégezzék a most rájuk háruló munkát. A feladatok teljesítését

a tömegszervezetek is elő kell mozdítsák. Segítségét kell nyújtani az ideiglenes bizottságoknak a munka megszervezésére és felvilágosító tevékenységét kell végezzenek a dolgozó földművesek során között.

Milyen feladatokat kell most teljesíteniük a dolgozó földművesek? Elsősorban a vetőmagvak kiválasztása kell megtörténnie. Mert a tisztá és jól kezelt mag jó termést ad, a gyenge minőségű és fertőzött mag viszont nem fizet vissza a munkát sem. Ezért a legjobb magvakat válogassák ki a dolgozó földművesek és készítsék elő a magtiszító gépeket. Az ideiglenes bi-

zottság feladata az, hogy minden faluban legyen magtiszító állomás, ahol a vetőmagot csávázni fogják és megtisztítják az idegen anyagoktól. Ugyancsak az ideiglenes bizottságok feladata az is, hogy mezőgazdasági gép- és szerszámjavító állomásokat létesítsenek a falvakon. Ezekben az állomásokon megjavítsák az ekéket, velőgépeket és más szükséges szerszámokat, előkészítik azokat az őszi mezőgazdasági munkák megkezdésére. Az ideiglenes bizottságok feladata még az is, hogy a trágyázás elvégzésére mozgósítsák a dolgozó földműveseket. Ahol gépállomások vannak a közel-

ben, ott a dolgozó földművesek kössenek szerződést ezekkel a állomásokkal, mert a gépi művelés könnyebb és eredményesebb, mint az igával szántott és kézzel vetett munka.

Az őszi mezőgazdasági munkák sikere az előkészületek pontos elvégzésétől függ. Az előkészületek a korszerű munkához tartoznak. A dolgozó földművesek minél jobban teljesítik ezeket a feladatokat, végezzenek öntudatos munkát, mert csak az öntudatos munkának vannak jó eredményei.

SZEKELY GYÖRGY

A Fontenebleau-i árnyak

Iria: VALENTIN KATAJEV

Bradley tábornok engergülcsan dörzsölte össze kezét s egy nagy térképhez közeledve, így szólt:

— Tehát, uraim, tökéletesen megoldottunk minden nézeteltérést. Többé-kevésbé minden világos. Röviden összefoglalom. Tehát: a hős angolok megverik az oroszokat a balszárnyon, a hős franciák megverik az oroszokat középen, a hős törökök és görögök megverik őket a jobbszárnyon, ezután pedig a világbolsevizmus elleni háborút befejeztünk számíthatjuk. Van valakinek valami észrevétele?

A Nyugati Szövetség vezérkarára jelentőségteljes csend borult. Delattre de Tassigny francia tábornok Montgomery angol tábornokra nézett, Montgomery angol tábornok viszont Delattre de Tassigny francia tábornokra nézett: azután mindketten Bradley amerikai tábornokra tekintettek, s mély csendbe burkolóztak.

— Gyerünk uraim! — kiáltotta élénken Bradley tábornok. — Több életet! Több tüzet! Egy csepp lelkesedést nem látok! Van talán valakinek valami megjegyezni valója? Nagyon kérem, ne féljenek. Mondják el a véleményüket!

— Megengedi, hogy egy szerény kérdést feltegyek? — mondja szelíd hangon Delattre de Tassigny tábornok, túlzott figyelemmel szemlélve a körmeit.

Kérem!
— Ime, tábornok ur, én így gondolom: a balszárnyon a hős angolok, — középen a hős franciák, — a jobbszárnyon, hm... hogy úgy mondjuk, a hős görögök és törökök; ellenben, bocsánat az indiszkrét kérdésért, hol vannak a hős amerikaiak?

— Hogy-hogy hol? — csodálkozott Bradley. — Magától értetődik, hol: Amerikában vannak.

— Érdekes.
— Mi az, ami önnek érdekes?
— Érdekes, hogy a hős amerikaiak Amerikában vannak.
— De mi érdekeset talál ebben? Véleményük szerint, hol kellene lenniük?

— Eppen ezt az ügyet akarjuk tisztázni — mondta Montgomery. — Igen, uram. Tisztázni akarjuk — mondta Delattre de Tassigny. Bradley tábornok elfintorodott. — Uraim! — kiáltotta. — Milyen furcsán gondolkoznak önök. Hiszen valakinek a front mögött is kell lennie.

A Nyugati Szövetség fontainebleau-i vezérkarára újabb csend borult.

— Ühüm... — mondta Montgomery.

— Valóban — támogatta, úgy általában, Delattre de Tassigny.

— Mit akarnak mondani ezzel? — Bradley szigorúan tekintett a franciákra s az angolra.

— Mivel?
— Ezzel. Hogy tudnillik, „ühüm” és valóban. Ugy tetszik, önök arra akarnak célozni, hogy az én hős amerikaiaim visszahúzódnak a... hogy úgy mondjam... a hadi élet nehézségei elől.

— Nem, mi nem céloztunk — mondta Montgomery. — Egyszerűen csak érdeklődünk.

De miért érdeklődnek?

— Érdeklődünk, hogy a hős amerikaiak miért lesznek Amerikában, mialatt a hős angolok például és a hős franciák, vérüket fogják ontani? Ez nem méltányos!
— Hm — mondta Bradley. — És mit javasolnak Önök?

— En például, a következő tervet javaslom — mondta gyorsan a heves francia. — A hős angolok megverik az oroszokat a balszárnyon. A hős amerikaiak megverik az oroszokat középen. A hős görögök és törökök...

— Hát nem lehet, már engedelmet kérek — vágott közbe Montgomery. — Hol lesznek ezalatt a hős franciák?

— Hogy-hogy hol? — csodálkozott Delattre de Tassigny. — Magától értetődik: Franciaországban. Ha egyszer franciák, világos, hogy Franciaországban kell lenniük.

— Ez nem megy — mormogta röviden Montgomery.

— Hát én, mit javasol?

— En, uraim, a következőket javaslom: a hős amerikaiak megverik az oroszokat a balszárnyon, a hős franciák megverik az oroszokat középen, a hős törökök és görögök pedig...

— Bocsánatot kérek. Hol lesznek ezalatt az angolok?

— Az angolok ezalatt a Brit Szigeteken lesznek. Ott az ő helyük.

— Köszönöm!
— Mit köszönöm?
— Köszönöm az ilyen haditervet.

— Ön nem helyesli?
— Nem helyeslem.

Uraim! Messieurs! Gentlemanok! — kiáltott fel Bradley, némileg idegesen. A hős amerikaiaknak nincsen is miért Európába jönniük, minthogy a hős franciák s a hős angolok már jelenleg is ott vannak. Csak az utazási jegyek mennyibe kerülnének! Valóságos pazarlás! A hős amerikaiak számára talánuk tennivalót a maga idejében, a hős franciák és angolok pedig, minthogy ők, hogy úgy mondjam, már meg is jöttek...

— Valóban, — megjötték!

— Hát nem. Nem fog menni.

— Jó — szólt Bradley. — Akkor

javasolom a következő kombinációt: a hős angolok s a hős franciák megverik az oroszokat valahol a jobb, vagy balszárnyon, a hős görögök s a hős törökök megve...

— Tudjuk, tudjuk!

— Uraim, kérem, hogy ne szakítsanak félbe! A hős görögök s a hős...

— Hallottuk.
— Nem, nem hallották!
— Inkább azt mondaná meg ön, hogy mit fognak csinálni ezalatt a hős amerikaiak?

— A hős amerikaiak ezalatt partra fognak szállni a Perzsa-

öböl partjain s hatalmas „urdt” kiáltásokkal rárohannak...
— Bocsánat — szakította félbe hidegen Montgomery. — Nem hallottam jól: milyen kiáltásokkal fognak rohanni a hős amerikaiak? „Uránium” kiáltásokkal?
— Nem „uránium”, hanem „urdt”!
— Oh, bocsánat, „urániumot” értettem, már csak azért is, mert az Ön hőseinek valóban szokása hatalmas kiáltással megrohanni az urániumot. Mihelyt észreveszik, hogy valahol uránium van, rögtön...

Ez semmilyen kapcsolatban nincs a jelen esettel.

— De igen. Eppen hogy szoros kapcsolatban van.

— Hát tudják mit, ha már így állnak a dolgok, akkor az Ön hős angoljai is, mihelyt valahol idegen petróleumot vesznek észre...

— Mi akar ez lenni? Célzás?
— Nem célzás, hanem tény.

— Uraim! Messieurs! Ne veszedjünk — szólt a francia. Az a véleményem, hogy eltávolodtunk a tárgytól.

— Igaz — vidult fel Bradley — eltávolodtunk a tárgytól. Inkább beszéljünk a számok nyelvén. Állapítsuk meg a rendelkezésünkre álló erőket. Delattre de Tassigny úr, hány hadosztályt tud adni?

— Ahányat parancsol — kiáltott fel a francia.

— Ó, annyi elég. Mégis... Tud adni harminc hadosztályt?

— Akár negyvenet is.

Csodálatos. Annyit is fogok meggyezni. Hány katonájuk van egy hadosztályban?

— Katona?
— Igen.

— Miféle katona?
— Szokásos katona.

— Ó, monsieur, — a francia szomorúan tekintett az égre. — Adunk mindent amit óhajt, de katonákat nem. Öszintén szólva, katonák szempontjából rosszul állunk. Mind olyan katonáink vannak, akikben nem lehet megbízni. Egy pillanatra fordítsd el a fejed, s azon veszed észre magad, hogy ellenünk fordították a puskákat s az ágyukat. Ugy, hogy nem ajánlom Önnek a mi katonáinkat. Vagyis hát, így barátilag, nem tanácsolom.

— Engedjen meg, hát mi a fenéért adunk Önöknek dollárt? Cserében a dollárainkért, szükségünk van a hadosztályaikra.

— Isteneim, mintha mi elleneznők? Hadosztályt, ahányat parancsol, de ami a katonákat illeti, nem állok jót.

— Hát Önök, Montgomery?

— Mi?

Hány hadosztályuk van?
— Már rég megmondtam, hogy kettő.

— Hát katona?
— Miféle katona? — csodálkozott Montgomery. — Miféle katonákról lehet szó? Hát gyermek Ön? Talán nem tudja, hogy az én hős angoljaim elvöl soha nem harcolnak ők maguk? Ez, hogy úgy mondjam, hagyomány nálunk. Ahol pedig hagyomány van, Ön is megértheti...

— Ördögbe a hagyományokkal. Mi adunk Önöknek dollárt s a pénzecekenként katonák kellenek.

— Örömmel, honnan vegyem őket? És, alapjában véve, mi szükségük van Önöknek a mi katonáinkra? Sok keletletlenségük lesz, ha összebonyolódunk velük.

— Uraim! Könyörgöm! Ne veszedjünk. Csináljuk inkább így: Az amerikaiak maradnak Amerikában, a franciák Franciaországban, az angolok pedig Angliában.

— De ki fog harcolni?
— Hm...

Igen uraim, csakugyan, ki fog harcolni?

— Mindnyájan elhallgattak.

— Talán... a hős görögök s a hős törökök? — mondta óvatosan a francia s azonnal elszégyelte magát.

— Még csak az hiányzik, hogy Beneluxot is megemlítse — mormogta Bradley.

— Kérem, hogy ne beszéljen így — mondta hidegen Montgomery.

Még súlyosabb csend lett.

— Igy — szólt Bradley, kezét dörzsölve. — Összefoglalom. A Balszárnyon támadnak a hős angolok, a középen a hős beneluxok, a jobbszárnyon a hős görögök.

— És újból súlyos csend ereszkedett alá.

AZ URAL CSODÁI

Az Ural Terület Európa és Ázsia között. Iparosítását, hegyeinek kiaknázását Oroszország első nagy reformere, Nagy Péter idejében kezdték el. A tulajdonképpeni, kovácsok, az urali fémipar híres volt, de később visszafejlődött. A gémozdony feltalálója szintén nem Fulton Robert volt, ahogy ezt a nyugati befolyás alatti lexikonok és technikai történelmek megállapítják, hanem az Uraltól származott.

Az Ural városainak szén, vas, acéltiparának, gépiparának váratlan fellendülése a szovjet korszak alatt kezdődött. Lenin már látta és jelezte, a sztálini korszak az Uraltól vonatkazó lenini álmodat a gyakorlatban is megvalósította. A régi kietlen, roszhírű, elhagyott, elhanyagolt út és vasút nélküli Ural

helyén az új szocialista Ural épült fel. A Ural kiapadhatatlan termelő-képességét beleszámították a Szovjetunió építési terveibe. Az Ural elérhetetlen volt a német bombázógépek számára a praktikus elérésére. A rakétagépek számára is. Az Ural — sebezhetetlen. A német szakértők azt képzelték, hogy a nehézipar felépítéséhez és az itteni szakemberek felneveléséhez legalább 100 esztendő szükséges. S ez a számítási hiba volt egyik oka bukásuknak. A Don-medencéit sikerült a németeknek elfoglalni, de az Ural nemcsak, hogy tovább termelt, de több, jobb, hathatósabb hadigépeket termelt Európa egész iparánál.

Az Ural ma újra az építést szolgálja. Segített üzembe hozni a Don-medence szétrombolt bányáit és gyárparát. Az Ural: arató-

cséplőgépeket, gyapot-szedő gépeket, traktorokat küld a kolhozok felé, olyan mennyiségben, hogy ma a szovjet földeken több a gép, mint 1940-ben volt. Az Ural esztergapadokat és telefon kábeleket küld a Román Népköztársaságnak. És többek között bányafelszereléseket a népi demokrata Lengyelországnak.

A kolozsvári Maxim Gorkij-moziban a színes film költészetén át mutatják be az Ural csodáját. Itt nemcsak kohók, bányák, vízművek emelkednek, hanem az emberrel is történnek. Városok közepén, erdei tisztásokon, patakok partján üdülőtelepek létesülnek. A színházban gyönyörű dalokat tanítanak s az arconkán diktat tiúkrözdök.

A szovjet operatőrök és rendezők nemcsak a

film, de a színes film mesterei.

Az Ural film mellett gyönyörű a bemutatott letterszági hatalmas méretű tánc- és dalosverseny. Nyolcvanezer ember táncol és dalol s százötvenezer rigai lakos nézi és gyönyörködik benne. S mellette — a Romfilm rendezésében és igen szépen fotográfálva — alkalmunk van látni a csikszeredai dalos és táncverseny döntőjét. Lett népi táncosok mellett székelve és gyimeskörnyéki román és csángó táncosok. A két egymásután pergetett film alkalmas nyújt a népi táncok rokon elemeinek s a két tánc és dalosverseny arányainak összehasonlítására. Szovjet Letterszági és hazánk közötti testvéri vonatkozások így válnak nyilvánvalóvá.

—gyi.

Hamuban sült pogácsától a foszlós kalácsig...

A tarmés betakarításával kapcsolatban minden évben újból és újból időszzerűvé válik legfontosabb gabonanövényünk a búza. Tízezer esztendő óta, tehát a kőkorszaktól kezdve végig kíséri ez a növény az embert egészen napjainkig.

Valamelyik magvakat és gyümölcsöket gyűjtő, állathörökbe burkolozó ősiünk akadhatott reá, valószínűleg a mai Elő-Ázsia tájain arra a vadon élő búzanövényre, melynek apró kalászal ősei voltak a mai csokros búza acélos szemelnek. Egy leleményes őskori háziasszony lehetett az, akinek először jutott eszébe megpörkölni a magvakat — megszabadítva ezáltal őket kemény héjuktól. A piritott szemeket szétöröszölve született meg a kása, amelytől már csak egy lépés volt a pépig.

Egyszer aztán valahol, valamelyik ősemberi tábornoknál egy maroknyi pép véletlenül a forró hamuba hullt s megszületett a lepény.

Népmeséink ma is ismerik a „Hamuban sült pogácsát”, melyet a vándorlegény fiának tarisznyájába dug az aggodó édesanyja. Lepény kenyeret evett a bronzkori ember, sőt a római polgár is, akinek asztalára csak ritkán került kovással készült kenyér, mely még a középkorban is csak a gazdagok eledel volt. A nép köleskásán és zabpépen élt s a fehér kenyér morzsáit orvos-ságul használta gyomor bajok ellen.

Az élesztő is csak igen lassan vonul be a kenyeret sütő háziasszony konyhájába. Nem is csoda, hiszen a középkor egyetemének tudós professzorai mérgesnek és ártalmasnak bélyegezték meg az élesztőt.

Hosszú évezredek során éhínségek rettenetes leckéin keresztül tanulta meg az emberiség a tudományos alapokon nyugvó búzatermesztést s a kenyérsütés tudományát.

Vegyészek kutatásai mutatnak reá arra, hogy a kizsákmányolt talajba vissza kell juttatni a növények által elfogyasztott tápanyagokat. Megszületnek az első műtrágyák s a kimorult tarlók hozama ismét újraled.

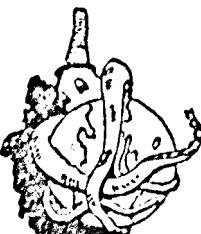
Növénynemesítők hosszú sora veti reá magát a búza kitenyésztesére is.

Carleton a „búza álmódója” kitenyészti a karkovi és kubanka búzából született „durumot”. Kísérleteit tovább folytatja August Mackay, majd a Szovjetunió kísérletezői Vavilov és Liszenko.

Vavilov hangyaszorgalommal gyűjti össze és tanulmányozza a világ összes búza válfajait. Munkájának eredményeképpen a búzaföldek meghódítják a messzi északi tájakat s a kenyéradó növények bevonulnak a félsivatagos steppek peremére is.

Liszenko a búza tavasziasítását — jarovizációját vetette be az éhség elleni harcba. Kimutatta mennyi veszély és viszontagság fenyegeti az őszi búza szeméit odakinn a föld rögei között. Fagyhalál és aszály, madarak gyomra és szárguldo orkánok leselkednek reá, pedig ebben az időszakban — a téli álm nyugalmas hónapjaiban kellene végbemenniük a búzaszemek belsejében azoknak a nagyfontosságú vegyi változásoknak, melyek majd kalászbá szökkentik a kitélt magvakat. Miért ne lehetne az őszi búzát hombárok és magtarak meleg, szélmentes és védett homályában kezelni? Miért ne mennének itt végbe azok a vegyi változások, melyek átszűrik a búzaszemeket csecsemőkorukon? Az elgondolást tett követte — a tetteket pedig siker — magas terméshozam és jó minőség, következképpen a dolgozó élet színvonalának jelentős emelkedése követte.

Hosszú volna felsorolni azokat a szakembereket és technikusokat, a tudományok azokat a névtelen hőseit, akik mind búzatermesztéssel foglalkoztak és foglalkoznak ma is. Az ő munkájuk a mi jólétünk s ők voltak azok, akiknek keze nyomán a vadbúzából nemes gabonanövény, az ókori lepényből pedig ropogós cipó — foszlós kalács lett.



A francia dolgozók a kormány terrorja ellenére tovább harcolnak követeléseik kivívásáért

PARIS. — (Agerpres.) A Francia Országos Szakszervezeti Tanács felszólította a francia munkásokat, hogy harcoljanak kitartóan tovább követeléseik kivívásáért. A nyilatkozat kifejti, hogy a Szaktanács a miniszterelnökhöz intézett beadványában megjelölte azokat a módokat, amelyek alapján a francia dolgozók égető kérdéseit meg lehet tárgyalni. A kormány azonban nem válaszolt a beadványra.

A Szakszervezeti Tanács ugyanakkor súlyosan elítéli a marsillei hatóságok eljárását, amelyek rendőrkutyákat üsztöztak a tüntető munkásokra. A Szaktanács a francia munkás-ság legmélyebb felháborodását fejezi ki a francia hatóságok fasiszta módszerei felett és felszólítja az összes dolgozókat, hogy tiltakozzanak tömegesen Jules Moch francia belügyminiszter terrorja ellen.

teszi. A bezárt üzemek munkásai munkanélkülivé válnak és az utcára kerülnek.

TOVÁBB TERJED A FINNORSZÁGI SZTRAJK

HELSINKI. — (Agerpres.) A finn építőipari munkások általános sztrájkot kezdték béremelési követeléseik kiharcolására. A rakodómunkások sztrájkja tovább tart és ezidőszent több, mint 9000 munkás hagyta abba a munkát.

A fa, élelmiszer, fűrészlé, és szállító munkások egyre nagyobb számban csatlakoznak a sztrájkmozgalomhoz.

Arrachard, a Szakszervezeti Világszövetség Finnországi tartózkodó megbízottja a finn szakszervezetek központi vezetőségével tárgyalt és bejelentette, hogy a Világszövetség minden anyagi és erkölcsi támogatást megad a sztrájkoló finn munkásoknak.

Arrachard Helsinkiben az élelmiszeripari munkások gyűlésén beszédet mondott. További ki-

tartásra buzdította a jogaikért harcoló dolgozókat, majd hangsúlyozta, hogy a finn munkássztrálya sikere a Kemiben lefolyt sztrájk győzelme.

UJABB HATÁRSÉRTÉST KÖVETKEK EL A GÖRÖG MONARCHO-FASISZTAK

SZÓFIA. — (Agerpres.) Augusztus 29-én Sztrabin környékén, augusztus 30-án, Klucsi község határában görög monarcho-fasiszta egységek behatoltak Bulgária területére. Minthogy a határsértő görög egységek a felszólításra nem álltak meg, a bolgár határőrök fegyvertűzzel kényszerítették őket a visszavonulásra.

Augusztus 30-án a monarcho-fasiszta tengerészeti hatóságok feltartóztatták és a Szamosz-szigetén lévő Vati kikötőbe kísérték a Haifa felé tartó „Balkan” nevű bolgár gőzöst. A görög hatóságok három rapon át visszatartották a bolgár hajót azzal az ürüggyel, hogy a bolgár hajó görög vizeken evezett. Átkutatták a fedélzetét és megmotozták a legénységet.

A Bolgár Népköztársaság külügyminisztériuma tiltakozó táviratot intézett az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkárához, melyben hangsúlyozta, hogy a bolgár kormány nem vállal felelősséget a monarcho-fasiszták kihívó akcióinak következményeire.

AZ ALBAN NÉPKÖZTÁRSASÁG TILTAKOZIK A MONARCHO-FASISZTAK HATÁRSÉRTÉSEI ELLEN

Az Egyesült Nemzetek Szervezetének titkársága bejelentette, hogy tiltakozó jegyzéket kapott az Alban Népköztársaság külügyminisztériumától.

Az Alban Népköztársaság tiltakozik a görög monarcho-fasiszták ismételt határsértései ellen. Augusztus 25 és 28-a között a görög csapatok 14 ízben indítottak gyalogsági és légitámadást albán területek ellen. A távirat a görög fasiszták eljárását veszélyesnek minősíti a béke és a nemzetközi biztonság szempontjából. Ezért az albán tiltakozó távirat a támadó akciókból folyó esetleges következményekért közvetlenül az athéni kormányt teszi felelőssé.

KÖZÉP-MACEDONIÁBAN FOLYTATJA TAMADÁSAIT A GÖRÖG DEMOKRATA HADSEREG

SZABAD GÖRÖGORSZÁG. — (Agerpres.) Augusztus 30-án a görög demokrata hadsereg

Közép-Macedoniában Trieth-nusztól délre támadást indított a monarcho-fasiszta csapatok ellen és súlyos veszteséget okozott az ellenségnek.

Furta és Szamarina között a demokrata hadsereg megfutamtotta a fasiszta csapatokat.

Belesz és Kükisz környékén a demokrata hadsereg az ellenséges vonal hátamögött hajtott végre sikeres támadó hadműveleteket. A monarcho-fasiszta katonai és rendőrhatalóságok tömegesen tartóztatják le a „gyanus és rend-felforgató” elemeket. A katonai törvényszékek gyorsított ütemben tárgyalják a demokrata szabadságharcosok elleni pereket. A halálos ítéleteket sorozatosan hozzák meg.

A görög lapoknak tilos közölni a kivégzésekre vonatkozó híreket.

Az Averof-börtönben összeszűrt politikai foglyokkal, — akik között számos nő is van, — a legáltalásabb módon bánják. Sem enni, sem inni nem adnak a foglyoknak. A börtönből csoportosan küldik a foglyokat az elhagyatott szigetekre, ahol teljesen el vannak zárva a külvilágtól, sorsukról semmit sem lehet tudni.

KANTONTÓL 100, HONGKONGTÓL 75 KILOMÉTERRE HARCOL A FELSZABADÍTÓ KINAI NÉPHADSEREG

PEKING. — (Agerpres.) A kínai néphadsereg főparancsnoksága jelentést adott ki a legutóbbi 9 nap alatt Fucseu környékén végrehajtott hadműveletekről. A jelentés szerint a harcok során a Kuomintang-hadsereg 50 ezer katonáját tették harcképtelenné. Tizenhárom tábornok foglyul esett, egy ellenséges hajót pedig elsüllyesztettek. Ugyanakkor a néphadsereg más egységei 23.700 Kuomintang-katonát tették harcképtelenné.

Az amerikai hírugynökségek kantoni jelentése szerint a kínai néphadsereg felszabadította Csuan-Cseu várost és folytatja előnyomulását Fukién tartomány délnyugati részében.

A Reuter hírugynökség tudósítójának jelentése szerint Kanton, a Kuomintang kormány székhelye két héten belül felszabadul.

A Reuter hírugynöksége szerint a Kuomintang hadvezetőség abban reménykedett, hogy októberig ellenállhat Kanton környékén a néphadsereg ostromának. A néphadsereg azonban rohamos előnyomulása során elvágta a Kanton és Hankau közötti vasútvonalat és egyesült a partizánok csapataival. Az egyesült erők most döntő támadásra készülnek és rövidesen felszabadítják Kanton.

A kínai néphadsereg előérsei 100 kilométerre közelítették meg Kanton, míg Hongkongtól, az angol imperializmus távolkeleti erődítményétől mindössze 75 kilométerre állanak.

Harmincéves az Amerikai Kommunista Párt

NEWYORK. — (Agerpres.) Az Amerikai Kommunista Párt 30 éves fennállását ünnepli az Egyesült Államok öntudatos, harcosszellemű dolgozói. Ebből az alkalomból a „Daily Worker” vezércikkében kifejti, hogy az amerikai reakciós körök azért indítottak hadjáratot a Kommunista Párt ellen, mert a Párt a széles népi tömegek érdekeit védi és véd. Ezért rendezték meg az amerikai kommunista vezetők elleni rágalomper, ezért akarják törvényen

kívül helyezni az Amerikai Kommunista Pártot.

A reakció üldözése és terrorja nem tudja meggátolni az Egyesült Államok demokratikus erőinek előretörését.

A 30 éves fennállását ünneplő Kommunista Pártot üdvözlő táviratokkal árasztják el az amerikai öntudatos dolgozók.

A testvér Kommunista Pártok harcosszellemű üdvözlőlevelet küldték az Amerikai Kommunista Pártnak.

Amerikai traktorokat szállítanak Franciaországba — bezárják a francia traktorgyárakat

Issy le Moulinescu francia városban a „Voisin” üzemben a munkások egy óras tiltakozó sztrájkot rendeztek, mert az üzem igazgatósága 224 munkást jogtalanul elbocsátott. Az üzem alkalmazottai plenáris ülést tartottak és kimondták, hogy nem tűnnek el semmiféle munkáselbocsátást.

A fémipari szakszervezet egyik vezetője a következő nyilatkozatot tette:

— Az Országos Szaktanács

már két évvel ezelőtt leleplezte, hogy a Marshall-terv csak nyomorhoz és a francia ipar felszámolásához vezet. Ma ez bebizonyosult. Az Egyesült Államok traktorokat szállítanak Franciaországba, ugyanakkor pedig a francia traktorgyárakat bezárják.

A továbbiakban elmondotta, hogy a kormány nemcsak a francia repülőgépipart, hanem a mezőgazdasági gépgyárakat, a gépkocsis és villamosipart is tönkre-

Tito már 1944-ben imperialista zsoldban állott

Basil Davidson, aki a háború alatt angol összekötő tiszt volt Jugoszláviában, nemrég adta ki feljegyzéseit Tito és az angolszások háborúalatti kapcsolatairól.

Davidson könyve válaszol arra a kérdésre hogy az összes európai ellenállási mozgalmak közül miért éppen Tito élvezte az angolszások támogatását? Davidson hangoztatja hogy az angol belügyminisztérium igen sokáig gondolkodott azon, vajjon támogassa-e Titót? Végül is az Intelligence Service embereinek sikerült meggyőzniük a miniszteriumot arról, hogy Tito más bánásmódot érdemel, mint a francia partizánok, a görög ELIAS, vagy a lengyelországi földalatti ellenállási mozgalom.

Davidson már 1945-ben szavatosságot vállalt Titonak, a nyugati hatalmak iránt táplált „baráti érzelmeiről”. Rankovicsról pedig megállapítja, hogy az angol ügynökök szemében már 1943-ban „bizalmat ébresztő férfiú volt”.

Piere Coutarde a „Parallele 50” legutóbbi számában cikket írt Davidson könyvéről. Titonak ama gazzettával kapcsolatban, hogy a görög szabadságharcosokat hátbatámadta — Coutarde a következőket írja:

„Olyan emberek, mint Tito és társai, akik sokáig képesek a kétszínűsége a legjobb eszközei annak a provokációs politikának, amelyet az imperialista titkos szolgálatok irányítanak. Ezért ítélik el Titókat nemcsak a kommunisták, hanem a béke minden híve szerte a világon” — fejezi be cikkét Piere Coutarde.

Lakást adni az egyetemi hallgatóknak — hazafias kötelesség

KOLOZSVAR. — Kolozsváron újra kezdetét vette az egyetemi élet. Az egyetemnek hivatalaiba, otthonaiba, menzákhöz, s a diákvédő hivatalokhoz egyre nagyobb számban tudóznak a hallgatók. Egyelőre vizsgák folynak, de rövidesen megkezdődnek az előadások is s a hallgatók száma több mint tízezerre fog emelkedni.

A túlszűrt Kolozsváron ilyen tömegű egyetemi hallgató-ság elhelyezése természetesen gondot okoz. A Román Munkáspárt és Kormányunk gondoskodása folytán, az elmúlt évek alatt hatalmas fejlődés állt be ezen a téren, s ez állandóan fokozódni fog a nehézségek teljes kiküszöböléséig. A Kolozsváron működő 17 otthon már most is ezerszámra képes befogadni a hallgatókat. A nyár folyamán nagy javítási és gázbevezetési munkálatok folytak s folynak helyenként még most is. Az állam erre a célra mintegy 13 millió lejt bocsátott rendelkezésre. A kantonok száma is megnövekedett s növekedni fog. Az ellátást, jó és tápláló élede-lyekkel biztosítani tudják. Kormányunk 2.000 ösztöndíjat bocsátott a kolozsvári egyetemnek rendelkezésére az elmúlt évben, s ez a szám a terv szerint lényegesen emelkedni fog.

Mind ezek ellenére az otthonok még nem elégségesek az egyre nagyobb számban jelentkező egyetemi hallgató-ság befogadására. Eppen ezért, a hallgatók egy részét magánlakásokban, egyes kolozsvári családoknál kell elhelyezni. A kérdéssel

az Ideiglenes Bizottság, a Diákjóléti központ s az IMSz megbízottáiból álló külön bizottság foglalkozik. Annyi leszögezhető, hogy egyetlen egyetemi hallgató sem fog lakás nélkül maradni.

A kérdés tökéletes és minden szempontból megelégedésre szolgáló megoldásához azonban szükség van Kolozsvár lakóinak megértésére és jóindulatú támogatására is. Meg kell érteniük mindazoknak, akiknek módjuk van rá, hogy családjukba, saját családtagjaik mellé, egy vagy két egyetemi hallgató befogadása hazafias kötelesség. Ezer-számra jönnek az ország minden részéből azok az ifjak, akik a jobb jövő építésére, a szocializmus megvalósítására komoly felkészültséget akarnak szerezni. Tudászsomjijal jönnek ezek az ifjak, el akarják sajátítani mindazt, amivel új típusu egyetemcink fel tudják vértetni őket, a rájuk váró harchoz. Már nem a mulatozó, kiesapongó, s a befogadó család nyugalmát megzavaró „bohém”, „örökdiák” típusu aranyifjak ezek. Eppen ezért segíteni kell őket, mert ezzel, közvetve, önmagunkon is segítünk.

Külföldi alkalmat szolgáltathat ez a nyelvtanulásra is, mindazon családok számára, akik saját és gyermekeik elnyelvelvélő kilönböző anyanyelvű hallgatókat akarnak befogadni. A hallgatók elszállásolásánál mindennemű egyéni kérelem természetesen meghallgatásra talál.

A felsőbb éves egyetemi hallgatókon kívül nagyszámban

jönnek felvételi vizsgára a jövő egyetemi hallgatói. Mindannyiukat az otthonok nem képesek befogadni. Kolozsvár lakóinak kötelességük szállást adni egy-két hétre — míg helyzetük véglegesen tisztázódik — ezeknek az ifjaknak, akik nagyrészt ismeretlenül állnak Kolozsváron.

A Diákjóléti Hivatal Molotov-utca 1 szám alatti központjában jegyzék van felfektetve azokról, akik családjuk körébe önként befogadnak egyetemi hallgatókat. Tömegesen feliratkoztak már eddig is s a feliratkozók számának nagyarányú növekedése kell bizonyítsa, hogy Kolozsvár lakói szívvel-lélekkel támogatják azokat az erőfeszítéseket, melyek a Román Munkáspárt irányítása mellett az új káderek képzéséért folynak országunkban.

(O. L.)

Felszámolják a biztosító intézeteket

BUKAREST. — A Hivatalos Közlöny pénteki számában megjelent a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának az összes régi biztosító intézetek felszámolásáról szóló rendelettervénye.

A rendelettervényhez csatolt melléklet részletesen felsorolja a megszüntetett biztosító intézeteket. Ezeket a vállalatokat, a tőkés kizsákmányolóok egykori tulajdonát, a múlt év júniusában államosították.

A biztosító intézetek felszámolásukat szeptember 11-ig befejezik. A felszámolt biztosító intézetek teljes könyvtárlományukat kötelesek átadni a Sovrombiztosítónak, amely a költvények további kezeléséről gondoskodik.

A biztosító társaságok tevékenységének megszüntetésével egyidejűleg — tehát azonnali hatállyal — megszűnnek a társaságok és ügynökök vagy más személyek között létrejött jutalek. Ez egyébként hasonló megállapodások, azéllkül, hogy az érdekelték kártérítési igényt támaszthatnának a biztosító intézetekkel szemben.

A rendelettervény végül kimondja, hogy öt napon belül — szeptember 6-ig befejezőleg — állítsa a céghivatal nyilvántartásából az összes biztosító társaságokat, amelyek nem szerepelnek a rendelettervényhez csatolt kimutatásban.



Sorozatos normadöntéseket értek el a máramarosi „Unitatea”-üzem munkásnői

MÁRAMAROSSZIGET. — (Tudósítónktól.)
A máramarosszigeti „Unitatea” szövüzem munkásnői, Augusztus 23. jegyében újabb sikeres normatúlhaladásokat értek el, nagy lendülettel dolgoztak, hogy minél többet termeljenek munkástársaiknak. Technikai szemináriumokon beszélték meg a legjobb munkamódszereket, melyeknek segítségével fokozni tudják a termelést.

A termelés élén a triko-osztály halad, ahol *Jucika Viorika* nemrégén jött a gyárba és máris 70 százalékkal termelte túl a normát. *Gitz Jolán 65, Davidovics Magda 40 százalékkal, Goldberger Sarolta* pedig 25 százalékkal haladta túl a normát. A harisnyakötő osztály is bizonyítékát adta az új munkaszellemnek, ahol *Konkos Anna*, aki munkája révén rövid idő alatt vezetője lett osztályának, 60 százalékkal haladta túl a normát. Példáján felbuzdulva *Nyisztor Iona 60, Bék Schmil 50, Tamáscsuk Mária 34 százalékkal* haladták túl a normát. *Miklós Mária* nemrégén került az üzembe. Leles agitátor. Már egyedül dolgozik gépénél és most komolyan készül a minősítési vizsgára, mely után újabb ismeretekkel jobban hozzá tud majd járulni a termelés állandó növeléséhez, s ugyanakkor a termelés arányában keresete is növekedni fog.

Mátusa Erzsébet a szemfelszedő osztályon 30 százalékkal haladta túl a normát. Jelentősebb munkasikereket értek meg el *Atláti Eszter, Kohn Gabriella, Bédi Anna és Zékány Annak*, akik átlagosan 25—35 százalékkal teljesítették túl a normát.

Ezek az eredmények fényesen bizonyítják, hogy milyen szeretettel fogadták az „Unitatea” munkásnői Augusztus 23-át, hazánk felszabadulásának napját és méltóképpen adtak kifejezést a szocializmus építésében való részvételükről.

Atsberger Mária.

Harc a békéért

Ti nők mindnyájan tartsatok velem,
Lehet, hogy nagyon nehéz lesz az út,
Ezért harcoljunk minden erőnkkel,
Mi nem akarunk többé háborút.

Te őszhajú, megtört öreg asszony,
Özvegyek, lányok, ifjú anyák,
Tiltakozzunk a háború ellen.
Szövetkezzünk mind, föl, előre hát.

Nem akarunk többé gyászfátyolt látni,
Elég volt az elhullajtott vér,
Apáink, férjünk, fiaink vére,
Amely kiömlött, s nem tudtuk miért.

Ez apját, az gyermekét siratja,
Van sok, aki férjét vesztette el,
És ha ismét jön a háború,
Harcos karunk az úszítót sepri el.

Gondoljatok kis fiatokra,
Kiket becézni, ölbevenni jó.
És ha felnő, háborúba viszik
És megöli egy ostoba golyó.

Mi, proletárok, egyek vagyunk,
A szánk akármilyen nyelven beszél,
S bárhol lakunk, bármerre járunk,
Egy az akarat, egy a cél.

Nem leszünk többé testvérgyilkosok,
A mi fiaink nem lesznek azok,
Aki pedig háborút akarnak,
Öljék, gyilkolják egymást a gazok.

GRUBER ARANKA
az aradi „Solidaritatea” szövetkezet
varrodájának munkásnője.

Tisztán látjuk a szérűn való cséplés előnyét

Kicsi falunk határában vígan folyik a cséplés. Persze a kulákok nem nézik jó szemmel. Régi megszokott módszerükhöz híven összedingták a fejüket; kiagyaltak egy újabb rémhírt: Telekürtölték a falut azzal, „nehogy közösen csépeljünk, mert ez csak arra jó, hogy az összes termést azonnal elszedhessék még melegében tőlünk”.

De mi csernátfalusi dolgozó földművesek nagyon jól tudjuk mi a célja ennek az újabb kulákfurfangnak és nem hagyjuk magunkat az orrunknál fogva vezetni: Nekem például félhektár földem van, ami árpával volt beültetve és az I-es számú cséplőközpontnál csépeltem ki. Összesen 1000 kg. árpa termett a földemen és ebből 74 kg-ot hivatalos áron beszolgáltattam az államnak. Nagyon fáj nekem, hogy ilyen keveset termett a földem és csak ilyen keveset tudtam adni az államnak. Mert a beszolgáltatott termés ellenében a szövetkezetek útján megkapjuk a szükséges szerszámokat és ruházati cikkeket. Éppen olyan ez, mintha az egyik zsebemből kivenném és áttenném a másikba.

Milyen jó, hogy annyi keserves év után most már mi is tanulhatunk, felvilágosodottabbak vagyunk és így nem hallgatunk a kulákok sugdolásaira, bujtogatásaira és közösen csépejtük ki termésünket a szérűn. Sokan vagyunk a faluban, akik tisztán látjuk a szérűn való cséplésnek az előnyét és szükségességét.

Mi Csernátfalusi szegény- és középparasztjai mindig azon az úton akarunk haladni, amelyet a RMP mutat nekünk. Tudjuk, hogy csakis ez az út vezethet a boldogabb jövő felé.

Benedek Irén.

Szovjet lány a VII-en

A budapesti Világifjúsági Találkozó legünnepelebb résztvevője Mária Orocskó szovjet lány, a moszkvai Sztálin-antógyár könyvelője, a kórus megszoprán énekesnője.

Moszkvában született, Moszkvában lakik özvegy édesanyjával, három testvérével. Apja már régebben, bátyja a Nagy Honvédő Háborúban halt meg, az anyja az államtól kap nyugdíjat.

Naponta olvassa a Pravdát és a Komszomolszkaja Pravdát és ezenkívül állandó előfizetője és olvasója a havonta megjelenő új könyvsorozatnak.

Amint mondja, legkedvesebb frója a külföldiek közül Balzac és Dickens. Ismeri Petőfi több költeményét. Az oroszokat nem győzi sorolni; természetesen kedvencei: Puskin, Gorkij, Tolstoj, Fagyjev, Borisz Polevoj, stb.

Mária Orocskó, ez a különös szépségű barna, finomvonású orosz nő, egy-egy kérdésünkre néha csodálkozva néz fel. Ilyenkor döbbenünk rá, milyen meszeszótart már a szovjet népi!

— Milyen részletre kaphatnak autót a gyári munkások!

Ezt egyszerűen nem érti.
— Senki sem vesz részletre. A munkások fizetésüknek egy részét bankba teszik és amikor összegyűjtötték az összeg pénzét — vesznek egy autót.

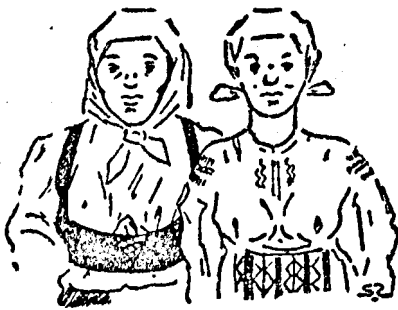
Bizsékén beszél a Sztálin-gyári immár világhírű kórusról, az élmunkásokról, akik 125—150—180 százalékra teljesítik a normát, tehát nemcsak az énekben, hanem a munkában is elsőek. És sokat és szeretettel beszél nagyról a gyárról, az olvasó, színészlány, tánc- és más művészkör-

rőkről, amelyeknek tagjait a legkiválóbb szakértők: pedagógusok képezik tovább. Ugyanilyen kultureszoprotot szerveztek a Sztálin-gyári munkások gyermekeinek is. Elragadtatással beszél a Sztálin-gyár gyermekotthonáról és elmondja, hogy nem egy munkásnő dolgozik a gyárban, akinek több, mint 10 gyermeke van. Ezek a „Hős Anya” cím mellé az egész üzem szeretetét, tiszteletét és nagy anyagi támogatását kapnak.

Sztálinról beszél. Május 1-én és más alkalmakkor sokszor látta már Sztálint. Idézi Sztálint, amint kezével integet a felvonuló szovjet emberek millióinak. Életének legszebb emléke felől érdeklődünk. Egy-két pillanatig elgondolkodik, aztán azt mondja:

— Ezerkilencszáznegyvenöt, május 9. A győzelem napja!

A kiképzőtáborokból, ahol az ujoncokat megismertetik a hadviselés nehéz mesterségével, vídám ének és nevetés hallatszik. A legvidámabb a női tábor. Fiatal lányok, fiatal anyák, különböző korú asszonyok kezdik itt a katonaeletet.



Amióta RDNSs irányító iskolájába járok

új világ nyílt meg előttem

Tudom én azt nagyon jól, hogy mindezt a RMP gondoskodó szeretetének köszönhetem. Mi háztartási alkalmazottak eddig egyáltalán nem tanulhattunk. Húztuk az igát reggeltől-estig, túrtuk a naccságák szeszélyét. De ma minden másképpen van. Nem elég, hogy ingyen tanulhatunk, hanem ezenfelül, akikben látják a tanulási vágyat és akaratot azt ösztönözik, bátorítják. Milyen nagy szó is a tudás. Nem lehet többé bennünket mindenféle reakciós mesével ámítani, mert már szépen fel tudjuk sorakoztatni az ellenérveket. Milyen jó érzés résztvenni a gyűléseken, ahol az előadó beszél például demokratikus centralizmusról és én megértem ezt: Nem állok ér-

telmetlenül a tömeg között.

Elnézem a társaimat, akik velem együtt járnak irányító-iskolába. Egész nap dolgoznak, de a leckéjüket mégis tudják. Mennyi kérdést tesznek fel az előadónak, csak úgy sugáriznak szemükből a tudás vágya. Végre mi, háztartási alkalmazottak is elmondhatjuk: Kiléptünk a sötétségből. Tisztán és világosan látjuk a jövőt. Az irányítóiskolába megtanultuk, hogy milyen is az a szocialista társadalom, hogyan élnek ott a dolgozók. Bizony nagyon de nagyon várjuk, hogy nálunk is olyan legyen. De nemcsak várjuk, hanem dolgozni is akarunk rá.

Ilyés Vilma, Brassó.



Igy harcolnak a görög nők

Januárban Rumélia területén 450 asszony lépett be a demokratikus hadseregbe. 300 közülük fegyveres szolgálatra kért beosztást. Hogy felfegyverezték és kiképezték őket, Kelet-Macedóniába kellett menniük. Így történt aztán, hogy résztvettek a híres ruméliai menetelésben, amikor 1500 főből álló fegyvertelen csoport — nagyrészt asszonyok és gyerekek — átvágta magát a fasiszta megszállt területeken és Ruméliából Macedóniába vonult. Negyven nap és negyven éjjel meneteltek hóban, fagyban, sárban, éhesen. A

csoporthoz jelentéktelen fegyveres erő kísérte. A hideg, az éhség és az ellenség golyói megtizedelték a vonuló oszlopot, de 1200-an elérték céljukat és eljutottak a felszabadult Görögországba.

Ez a vonulás volt a görög szabadságharc leghősibb fejezete. Az asszonyok bátorsága és kitartása példátlan. Enekkor az ajkukon túrták a rettenetes fáradalmakat, a szüntelen gyalogolást és a fasiszta támadásait. Több ujonc asszony kitűnt személyes hősiességével. Így Athéna Zuni, aki a menetelés egész ideje alatt egyedül vitte golyószóróját. Larissza Volosz, aki mikor összeütközésre került a sor a fasisztákkal, egy magaslatról védte a csoportot. Helyét csak akkor hagyta el, mikor az oszlop utolsó tagja is átvonult veszélyes területen.

Csodálatos lelkesedéssel fog fegyvert a görög asszony hazája érdekében.

Ma a görög demokratikus hadsereg soraiban több ezer asszony harcol.

Levelezők! Figyelem!

Rövidesen megindulnak az őszi mezőgazdasági munkák. Dolgozó földműveseink nagy csatára készül. Nem kétséges, hogy ez a készülődés rendkívül nagyfontosságú. De az sem, hogy alaposan fel kell készülni a soron következő munkákra. A sajtónak tükröznie kell a falvakon meginduló készülődést. Felkérjük ezért levelezőinket, hogy az elkövetkező időkben elsősorban az őszi mezőgazdasági munkákkal kapcsolatos megvalósításokról számoljanak be.

Hogy levelezőink munkáját megkönnyítsük, néhány pontban vázoljuk azokat a kérdéseket, amelyekkel leveleikben mint elsőrendű fontosságú kérdésekkel, foglalkozzanak.

1. Elvégezték-e a dolgozó földművesek a tarlóhántást, biztosították-e ezzel jövőévi kenyereink számára a földeket?
2. Rendelkezik-e a falu a szükséges vetőmaggal?
3. Milyen minőségű a vetőmag?
4. Megvannak-e a szükséges mezőgazdasági felszerelések a munka jó elvégzéséhez?
5. Az ideiglenes bizottság megtette-e a szükséges lépéseket községi magtisztító állomás létesítésére?
6. Milyen módszerrel, milyen felszereléssel csávazzák a magot?
7. Milyen mezőgazdasági gépek találhatók a faluban, s kinek a tulajdonát képezik?
8. Megtörténtek-e az intézkedések a gépek közösségi használatára?
9. Létesítettek-e szerszám- és gépjavító állomást a községben?
10. Az állami gép- és traktorállomásokkal kötötték-e szerződést a dolgozó földművesek? Hány hektár területre és hányan?

11. Szervezték-e versenyeket az őszi munkák előkészületeire?

Kérjük levelezőinket, hogy amint a munkák megindulnak, azonnal és rendszeresen tudósítsanak bennünket az elért eredményekről. A vetésterületek megállapítása után is küldjenek tudósítást. A kérdésekre nem egyszerre kérünk választ, hanem folyamatosan, s az előkészületek tartama alatt több ízben is térjenek vissza az eredményekre, hogy lássuk a fejlődést.

Természetesen a többi kérdéseket sem szabad elhanyagolni. Levelezőink írjanak az önkéntes munkákról. A nyári mezőgazdasági munkák, a betakarítás is az elsőrendű kérdések közé tartoznak. Levelezőink kísérjék figyelemmel a beszolgáltatás menetét, írjanak róla, s leplezzék le a beszolgáltatás szabotálót.

A falusi osztályharc megnyilvánulásait rendszeresen írják meg nekünk. Tudósítsanak bennünket a szövetkezetek munkájáról, s kísérjék figyelemmel az ideiglenes bizottság tevékenységét. Az állatállomány megjavításának kérdése is fontos feladat, ezzel is foglalkozzanak levelezőink. A kulturothtonok működéséről számoljanak be rendszeresen, s ne hanyagolják el az ifjak és a nők munkáját. A Magyar Népi Szövetség szervezetének tevékenységét is kísérjék figyelemmel. Küldjenek tudósításokat, számoljanak be az eredményekről és hiányosságokról.

A kérdésekre nem egyszerre kérünk választ. Minden levelező megteheti azt, hogy hetenként két-három kérdéssel foglalkozva rövid — pár soros — levelet írjon.

A levelezők munkája segíti a sajtót, hogy fokozottan tudjon eleget tenni feladatának. Várjuk a leveleket.

VILAGOSSÁG SZERKESZTŐSÉGE

A fokozódó osztályharc szellemében

értekezletet tartottak a MNSz

szatmári és szamosi járási szervezetei

SZATMÁR (Kiküldött munkatársunktól) — A Magyar Népi Szövetség szatmármegyei szervezete szamosi és szatmári járásának MNSz szervezeteinek végrehajtóbizottsági tagjai a megyei szervezet székházában, értekezletet tartottak.

Az igen jól megszervezett és bedolgozott értekezleten 28 község végrehajtóbizottságának tagjai, mintegy százhusz főnyi létszámmal vettek részt. Az értekezleten — amelyet Kós József, a szatmármegyei MNSz végrehajtóbizottságának tagja vezetett — résztvett Lázár József szatmármegyei képviselő, aki a megjelentek előtt hosszabb előadásban ismertette a megye területén folyó cséplés munkálatainak és a beszolgáltatás menetének eddigi eredményeit és tapasztalatait.

Az előadás megvilágította azokat a mesterkedéseket is, amelyekkel a falvak nagygazdái kijátszani igyekeznek a beszolgáltatási rendelkezéseket és mindazokat a hibákat, amelyeket a nem elég éber cséplési ellenőrök elkövettek.

Rámutatott arra, hogy a falvakon bár a kellő osztályharcos szellemben történtek a munká-

latok bedolgozásai, a gyakorlati végrehajtás során mégis felmerültek olyan jelenségek, amelyek alkalmasak arra, hogy megnehezítsék a munkasosztály és a falvak dolgozó parasztjai közötti szövetség kimélyítését.

Az értekezleten elhangzott hozzászólások sorra leleplezték azokat a mesterkedéseket, amelyekkel a falvak dolgozóinak osztályellenségei és azok befolyása alatt álló elemek a beszolgáltatás eredményét és annak osztályharcos szellemét megváltoztatni igyekeznek. A résztvevők megvitatták azokat a módokat is, amelyekkel fokozottabb óberséggel ezeket a kísérleteket fel lehet ismerni és le lehet leplezni. A hozzászólók a falvakon előfordult konkrét esetek ismertetésével világították meg a falusi dolgozók osztályellenségeinek aknamunkáját és ezzel rendkívül tanulságossá tették a résztvevők számára az értekezletet, alkalmat nyújtva nekik arra, hogy ezeket az ismereteket a saját munkaterületükön hasznosítsa minden hasonló kulákbálokozást már a jelentkezés pillanatában felismerjenek és azt megakadályozzák.

Tejhamisítókat leplezték le

KOLOZSVÁR. — Az APROLACTA állami vállalat tejgyűjtői, hamisítókat leplezték le. A tejet néhány szabotáló termelő vízzel hígította. A bivalytejnek 6, a tehéntejnek 3.2 százalék zsírtartalma kell legyen. Ezzel szemben Capusan Craciun lónai lakos 2.2, Felecan Gligor monostori lakos 1.2, Nagy Károly kolozsvári lakos 1.6, Harasztos György gyalui lakos 1, Crisan Toma lónai lakos 1.5, Lázár György lónai lakos 1.3, Bala István lónai lakos 0.5 Moldován János lónai lakos 2.2 százalék

zsírtartalmú lefelezett és vízzel hígított tehéntejet adtak át a begyűjtő közegeknek.

Kelemen János kolozsvári lakos 2.5, Albert Márton lónai lakos zsírtartalmon nélküli bivalytejet szolgáltatott be. Harasztos György, Hindrich János és Groza István lónai lakosok zsírtartalom nélküli tejet szolgáltatottak be.

A tejhamisítók ellen jegyzőkönyveket készítettek, amelyeket átadtak a kolozsmegyei milícia parancsnokságának.

MEZŐGAZDASÁGI TANÁCSADÓ

A legyek veszélyeztetik az állatok egészségét

A kétszárnyú rovarok rendjébe tartozó legyek úgy köz- mint állategészségügyi szempontból nagy jelentőségűek. Eléggé változatos kártételüket szúró vagy szívó szerveszeik által viszik véghez.

MIG A HAZILEGY csak mechanikailag nyugtalanít, mások: a pöcsök-, bögöly- és csimbe-félék vért szívnak. Szúrásaik nyomán kisebb vérzések, helyi duzzanatok keletkeznek, sőt egyes, tömegesen támadó fajok csipéseikkel egyidejűleg a szervezetbe jutott mérge által az állatok tömeges megbetegedését, sőt pusztulását okozzák. Némely fajok szurásukkal ragályanyagot juttatnak a szervezetbe.

Csak a minap emlékeztünk meg arról a kárrol, amit bőripunknak a vargalegy okoz. Ugyanahhoz a családhoz tartozik

A LÓBAGÓCS.

Ez éppen ilyenkor főképp csikók, de kifejlődött lovak szőrére rakja le petéit, ahonnan azokból kikelő álcák a gyomorba vándorolnak. Néha százakra menő, sőt ezernél is több lárva telepszik meg a gyomorfal mirigyes részén és elsenyveszt a szerencsétlen állatot.

Az eleveneszlő juhbagócs nyáron, röptében rakja le aicait és juhok ornyilásába, szeméi közelébe, esetleg a nyálkahártyára, ahonnan azok az orr- és melléküregeibe, sőt az agyburok közelébe is bevándorolva, megtelepednek. Itt fejlődnek a következő év tavaszáig, amikor elhagyják buvóhelyüket, de addig nagyon súlyosan megbetegítik az állatokat.

A 2-4.5 milliméter hosszú aprótestű

KOLUMBACSI LÉGY

április közepétől május végéig terjedő rajzása idején a fél ország területén szúrásai nyomán az állatokba oltott mérgevel némely évben tízezernyi állatot pusztított el.

A bábtojó legyek közül az 5-8 mm. hosszú juhcsimbe (paklincs) nemcsak vérszívásával agyagítja a juhot, hanem vakaródzásra kényszerítve a gyapjúban is súlyos kárt okoz. Efelé tetűlegye még a lónak, marhának, sőt a méhek is van. A gombostűfejű nagyfejű méhcsimbeből néha száznál is több rohanja meg a királynőt, de nem kíméli a dolgozó méhet, sőt a herét sem. A pöcsök- és gyászlegyek is megtámadják a méheket.

Meleg, esendes délidőben a 2-2.5 centiméter nagyságú viaszárka színű pöcsöklégy zúgva kering be-

késen legelő áldazata körül. Ilyenkor egész csordákat, méneseket futamít meg, de a vágató lovat is megelőzi röptével. Sok sérülés, szerencsétlenség esik az ilyen vaktában menekülő „bogárzó” ménes vagy gulya között.

A szürke és kék

DONGÓ HUSLEGYEK, a zöld döglegyek, a házi és istálló-

legyekkel egyetemben nemcsak nyugtalanítói az állatoknak, de fertőzőanyagok áthurcolói is. Emellett az istálló falait, a tejet, élelmiszereket, konyhát, lakást is beszenyyeznek. Említettük már, hogy ezek a legyek okozzák a sebek nyüvesedését is.

Mindezekből világos, hogy a legyeket

TERVSZERŰEN KELL IRTANI

Zárt árnyékszékék, fedett emésztő- és szemégtödrök, korszerű trágyatelepek létesítése, a trágya betömörítése és füllesztése egymagában is sokat segít, mert költőhelyüktől fosztja meg őket. Tapadó légypapír-csikok felfüggesztése, lapos tányérkákban 5 százalékos formalinoldat kihelyezése szintén

sok legyet pusztít. A Gesarol, Analcid, Fly-Tox és más hasonló készítmény ugyancsak jó légyölők. Szabodon tartózkodó állatoktól nehez a legyeket távoltartani, de eredményes, ha a reggeli tisztogatás után szőrüket petróleumos ronggyal letörlik.

SZEGHŐ DÉNES

Rettegen

konzerváló központot létesítettek

Kispulyonban

90 százalékban végezték el a tarlóhántást

RETTEG

Az ország minden részében nagy gyümölcs-termés van. Hogy a gyümölcs kárba ne vesszen, kormányunk gondoskodott arról, hogy a falvakon gyümölcs- és zöldség-konzerváló központokat létesítsenek. Ezekben a konzerváló telepeken minden szegény asszony ingyen jut hozzá az üsthöz és megfelelő gyakorlati irányítással konzerválhatja télire a gyümölcsöt. Retteg községben is üzembe helyezték a gyümölcs- és főzelék konzerváló központot. A konzerváló felszerelés, üstök és a szükséges használati tárgyak, valamint a kötszerek ingyenesek. Csak fát kell adni az, aki konzerválni akar. A szegénysorsuak, akik rá vannak szorulva, fát is ingyen kapnak.

A háziasszonyok minél több gyümölcsöt és főzeléket tegyenek el télire. Retteg asszonyainak megvan a lehetőségük arra, hogy lekvárt és befőttet tegyenek el télire. De aszalni nem tudnak még most sem, vagy nagyon keveset és gyenge minőségű aszalványt tudnak csak készíteni. Ajánlatos volna, ha a gyümölcskonzerváló központ aszalót állítana fel.

Sztankovszky Vencel, levelező.

KISPULYON

Szamos megye legféltreosabb községeinek egyike Kispulyon. Alig hatszáz lakossa van. Völgykatlanban fekszik, elzárva a világtól. De csak látszólag van elzárva. A demokratikus szervezetek gondoskodtak arról, hogy ebbe az eldugott kis faluba is eljusson az új építő munka. A hatszáz lakosú kis falu dolgozói egy emberként munkálkodnak, hogy az Állami Tervet előbbre vigyék. A kispulyoni határban már régen befejezték az aratást. A cséplést a hét folyamán befejezik. A tarlóhántást már 90 százalékban teljesítették. A beszolgáltatásnak mindenki örömmel tett eleget, mert tudja, hogy a beszolgáltatott gabona az ipari dolgozók kenyereit biztosítja, akik erőtmegfeszítő munkával azon dolgoznak, hogy a dolgozó földműveltség számára minél több iparcikket, minél több szerszámot és mezőgazdasági gépet gyártsanak, hogy ezzel járuljanak hozzá a falu dolgozóinak felemelkedéséhez és jólétéhez. Az előirányzott mennyiség máris begyűlt.

Molnár Anna, levelező.

Kidén elkészült

a vetési terv

KIDE. — (Levelezőinktől.) A kidei ideiglenes bizottság beiktatása alkalmával arra tett fogadalmat, hogy a dolgozó nép érdekeit fogja szolgálni. Az eddigi elvégzett munkájuk azt bizonyítja, hogy ígéretüket megvalósító tettek követik.

A község a borsai járásban van. Régen még jegyzője sem volt a falunak. Mikor az ideiglenes bizottság munkába kezdett, első teendője az volt, hogy a községet beillesse az Állami Terv kereteibe. Mindjárt az első napokban újjáépítettek egy hidat. Ezzel az önkéntes munkával a falu dolgozói jelentős összeget takarítottak meg.

Az ideiglenes bizottság versenyszerűen szervezte meg az aratási és a cséplési munkálataikat. Felvilágosító munkát végzett a falu dolgozó közt. Megértette velük, hogy a gabona beszolgáltatása az ő jólétüket is biztosítja. Ennek a felvilágosító munkának köszönhető, hogy a gabona beszolgáltatása a legnagyobb rendben folyik. Kide község határában a tarlóhántás már a vége felé közeledik. Az ideiglenes bizottság elkészítette az őszi és tavaszi vetési tervet is.

A kidei általános iskola is az ideiglenes bizottság vezetése alatt áll. Lapisan Augustin, a bizottság elnöke és Dercsi Ödön titkár azon fáradoznak, hogy a községet kiemeljék az elmult rendszer átkos örökségéből.

De vannak az ideiglenes bizottságnak kisebb hiányosságai is. Még nem tett lépéseket az új aratási istálló építése érdekében. A kidei marhaállomány megérdemli, hogy minél előbb színvonalra emeljék. Még a tervbe vett kulturothtonok építését és felszerelését sem kezdték meg. Azután az iskolaközpontot kell rendezni, hogy az új generáció is lássa, hogy Kispulyonban új szellem uralkodik. Végül a vatikáni reakció itteni ügynökeit kell leleplezni.

Bizunk abban, hogy az ideiglenes bizottság ezt a feladatot sikeresen megoldja és a következő tudósításunkban arról számolhatunk be, hogy Kide is minden akadályt leküzdve, határozottan megy a szocializmus építésének az útján.

PANTI LASZLO

VILÁGOSSÁG

Érkezési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi előfizetési díja 5000 lej. Postatakarékpénztári csekszámla: 40.623.

Ezerkesztőség: Szabadság-tér 23., II. emelet. Telefon: 15-35.
 Kiadóhivatal: Szabadság-tér 31. Telefon: 19-11.
 Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.
 Felelős szerkesztő: LAZAR JÓZSEF

Bejegyezve a kolozsvári törvényszékénél F. soc. 2249. szám alatt.
 A kolozsvári Kereskedelmi Kamaránál 411-1949. társaság sz. alatt.

Porban

Reggel 6 óra. Nyárévi hajnal. A Dézsma-utca felől, a Vágóhid-felől hid irányából özönlenek a husárugyár, a „Szabadság”, a „Herbák János” dolgozói az üzemek felé. A Vágóhid előtti téren, a többi benyúló utcákban is rettenetes a felszálló por. Furcsa jelenség ez nagyon. A port és a bacillusok milliárdjait éppen azok a derék, városi köztisztasági alkalmazottak verik fel és nyomják a gyárak felé menetelő hajnali dolgozók szája, légszöve és tüdeje felé, akiknek egyik bokros kötelessége e bacillusok elleni küzdelem volna. Meg kell jegyezni, hogy az utcáseprők e helytelen műveletről nem tehetnek. Ők ugyanis előírás szerint végzik ezt a száraz seprést, amelyről már régen kimutatták, hogy egészségromtó és többlet árt, mint használ. A száraz seprést és a vele kapcsolatos porfelverést egyszerűen el lehet kerülni. Az utcákat előbb locsolni kell és csak azután seprni. Vagy pedig: korábban, mondjuk 3-4 órakor kell seprni, amikor még az utcák néptelenek.

SZOLGÁLTATOS GYÓGYSZER-TARAK:

SZEPTEMBER 5-ÉN, HÉTFŐN:

1. számú állami gyógyszertár (volt Goina dr.) Szabadság-tér 34. szám, 3. számú állami gyógyszertár (volt Hygea) Széchenyi-tér 32. szám, 7. számú állami gyógyszertár (volt Pasteur) Trefort-utca 18. szám, 8. számú állami gyógyszertár (volt Kigyó) Budaj Nagy Antal-utca 55. sz.

A KOLOZSVÁRI ZSIDÓ DEMOKRATA BIZOTTSÁG (CDE) heti kultúrelőadásainak keretében, szeptember 6-án, kedden este 8 órakor Március 6-utca 24. szám alatti kultúrotthonában Salamon László író tart előadást: „A haladó kultúra a béke szolgálatában” címmel. Belpén díjtalan.

NAGYSIKERŰ KULTURDELUTANT rendezett szeptember 3-án, délután a MNSZ II. kerületi szervezete, Attila-út 9. szám alatti székházában. A változatos műsorszámok, a kitűnő rendezés és a büffé, valamint a tombola körüli ötlességek a kulturdélutánt rendező három munkaközösség odaadó munkájának eredményei. Sajnálatos, hogy a kulturrendezvényen a tagok igen csekély száma vett részt. A rendezvény tisztá jövedelmét a székház gazdavezetési munkálatainak fedezésére fordítják.

ELHALASZTOTTÁK a tanszékek elfoglalására hirdetett vizsgát. Az elemi és középfokú oktatásban tanszéket kérvényezőkhöz kívánságára — akik beiratkoztak az ismereteiket ellenőrző vizsgára — a közoktatásügyi minisztérium határozata értelmében, ezeket a vizsgákat szeptember 3-ról 6-ra halasztották el. Eszerint a vizsgák szeptember 6-án reggel kezdődnek és 10-ig tartanak.

EL KELL TAVOLITANI az napon belül mindenféle feliratot és falragaszt az épületekről — a városi ideiglenes bizottság felhívása értelmében. Amennyiben a feliratok vagy a falragasztások eltávolítása után feltűnő foltok maradnának az épületen, úgy a ház homlokzatát újra kell festeni.

ELŐFIZETŐINK FIGYELMÉBE!
 Felkérjük előfizetőinket, hogy a hátralevő, valamint a szeptemberi előfizetési díjat a megküldött csekkleponnal mielőbb befizetni szíveskedjenek.

A KOLOZSVÁRI MOZIK MŰSORA:

CAPITOL: Nyári szünet, nincs előadás.
 MAXIM GORKIJ: Két film: Urál és Letonia dala. Technicolor. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.
 MUNKÁS MOZGÓ: Egy éjszaka át. Páratlanul izgalmas szovjet film. Magyar feliratokkal is. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor, Vasárnap délután 3 órától is.
 POPULAR: A Volgán. Végig színes film. Kezdet: 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.
 UJ IDŐK: Szovjet híradó. — Fialtal tehetségek. 2 felvonás. — Szovjet Kirgizia, 6 felvonás. — Magyar feliratokkal. Vasárnap délelőtt fél 12 órakor matiné.
 URANIA: Utcai ismeretség. Magyar feliratokkal. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor.
 VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ: Nyári szünet, nincs előadás.

Aragáz-tartalványokat veszünk
 Ajánlatokat „INFRAIREA”, Oradea címre kérünk

Elveszett okmányok ACTE PIERDUTE

Az alább felsorolt személyi okmányok elvesztek és azokat tulajdonosaik semmisnek nyilvánítják:

Următoarele acte personale au fost pierdute și posesorii lor le declară nule de drept în mână, nile oricui s-ar afla:

1. ROSENBERG ELISABETA, Simleul Silvaniei, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 405, eliberat de Militia Simleul Silvaniei. Tkv.
 2. INOVAN AURELIA, Simleul Silvaniei, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 823, eliberat de Militia Simleul Silvaniei. Tkv.
 3. BACINSCHI MARGARETA, Cluj, Str. Tutunului Nr. 22, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 38.287—1947, eliberat de Militia Cluj. Tkv.
 4. FARKAS ERNEST, Cluj, Str. Karl Marx Nr. 14, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. fara din anul 1945, eliberat de Militia Cluj. Tkv.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 5 lej, szombaton 6 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szóig 50 lej, szombaton 60 lej. Allástkeresőknek szavanként 2 lej — Kereskedelmi jellegű apróhirdetés szavanként 8 lej. Cim a kiadóban és jeligés hirdetéseknel 20 lej pótdíj fizetendő.

ADAS-VÉTEL

ELADÓ sürgősen kitűnő állapotban rökamié. Gruiu-utca 9. 6570
 KONYHAI POLCOT, festett fehér vagy színes puhafa szekrényt és konyhakendecet keresek megvételre. Brassai-utca 15, I. emelet 5. Délután 2-5-ig. Gr. 184
 ELKÖLTÖZÉSÉRT eladók: butorok, perzsaszőnyeg, függöny, ágyszerítő, porcelán. Dózsa György-utca 20. 6609
 JÓKARBANLEVŐ balkaru Singer cipész-varrógép leadó. Cim a kiadóban. 6565

ELADÓ rádió, 3+2, női téli kabát és koks. Cukorgyári-ut 71. 6644
 ELADÓ 2 szekrény, egy ágyszórony. Magyar-utca 10. Vassné. 6645
 SZÁMOLÓGÉPET és hosszukocsis írógépet keresünk megvételre. Cim: Standard, Molotov-utca 14. 6650
 SZALMAZSÁKBAVALÓ szalma állandóan kapható. Krizbai-utca 7. 6652
 CENTRIFUGA, Saxonia-pumpa, 200 literes zománczott üst, 380 Voltos villanykapcsoló, motorikus furógép eladó. Földész-utca 24. — 6650

FÉRFIKERÉKPÁR, Steyer, jókárban, eladó. Zola Emil-utca 1, III. emelet. 6653
 TOLÓKOCSI, beteg részére, eladó. Cim a kiadóban. 6654

ELADÓK: Héthónapos sertések, ebédlőasztal, szekrény, plémosdó, jégsekrény, szobajuttó. Kalandos-utca 5. 6655
 FELES gyermekkerékpárt veszek. Lukács, Farkas-utca 7., földszint 2. 6657
 JOÁLLAPOTBAN levő paplant, esetleg dunyhát, 1.60 méretben és petróleumkályhát veszek. Surányi, Rákóczi-ut 12. Tkv. (SL)
 FIGYELEM! Könyveket (művészeti, technikai, orvosi könyveket, regényeket, stb.) vesz „Uhu”, Molotov-utca 34. 6659

INGATLAN-LAKÁS

KÖZPONTI szobát, vízkagyló cserélnék szoba, konyhával. Cim a kiadóban. 6558
 KÖZÉPISKOLÁS leányok teljes ellátását vállalom. Érdeklődni Vitéz Mihály (Széchenyi) tér 17, vendéglőben. 6568
 KÉT diák kislánynak szállást adok. Cim a kiadóban. 6647
 CIPARIU (volt Helta) utca 28. szám alatti szoba, konyhás lakószobát elcserélném szoba, konyhással. Érdeklődni Venczelnél, udvarban. 6651

ALLAST KERES

ALLAST keres perferkt román magyar gépirónó. Kemény Zsigmond-utca 4. 6082
 JÓLFOZÓ, idősebb nő házvezetőnői alkalmazást keres 15-re. Cim a kiadóban. 6559

ALLAST KAPHAT

IRATOKKAL rendelkező, románul beszélő perferkt mindenest felveszek. Vulcan-utca 6. 6604
 BECSÜLETES, megbízható bejárónót keresek. Zápolya-utca 20. 6642
 BEJARONÓT keresek délelőtti órákra. Türr István-utca 4. 6648
 GYERMEKSZERETŐ mindenest sürgősen keresek Benedek, Eötvös-utca 11. 6656

KÜLÖNFÉLÉK

CSALÁDTAGNAK tekintenek nyugdíjast, tanítónót, óvónót, vidékit is. Lemnulul (Szolnok) utca 4. 6649
 MENYASSZONYI ruhák, fátlyak, koszoruk kikölcsonzése, „Dáhlia”, Horea-ut 35. Tkv.

Áthelyezés miatt
 sürgősen eladó beköltözhető egy szoba, konyhás, kertes családt ház. Br. Hón. 75.000 lejéért
PROMTUS
 ingatlanforgalmi iroda
 Kolozsvár, Dózsa György-u. 29, emelet

GYORS- ÉS GÉPIRNI bárki megtanulhat, rövid idő alatt. Biztos módszerrel tanítok. Migdal, Március 6-utca 38. Jelentkezni 4-7 között. 6658
 ELVESZETT Munteanu Dumitru névre szóló 25722 számú Victoria szövetségzeti tagkönyvecske. Érvénytelen. 6643 22.

FEKETEKERETES szemüveg megtalálója jutalomban részesül. Dózsa György-utca 25. I. emelet. 6646
 MENYASSZONYI koszoruk, fátlyak, ruhák kikölcsonzése, eladása Victoria Orchideanál, Dózsa György-u. Tkv.

Közlemény

Comcar állami kereskedelmi vállalat ez uton hozza az érdekeltek tudomására, hogy a Kereskedelmi és Élelmezési Minisztérium rendeletére, élelmezési szakiskolát állít fel a kolozsvári kirendeltség mellett. Az iskola szakmai szempontból 3 alosztályra tagozódik: 1. mészáros, 2. hentes, 3. beles és melléktermékek, alosztályként 50-50 tanuló részére.

A jelentkezők a következő feltételeknek kell, hogy megfeleljenek:

- a) 14 évesnél nem fiatalabb és 16 évesnél nem idősebb 1949 szeptember 1-én. Amennyiben elegendő jelentkező nem lenne, elfogadnak 13 és fél, illetve 17 éveseket is.
 - b) legkevesebb 7 elemi végzet, elegendő jelentkezés esetén 4 elemi végzetek is.
- Írásbeli vizsgát kell tenni:**
 román nyelvből, számtanból.
Szóbeli vizsgát:
 román nyelv, számtan,

román alkotmány, román történelemből

A 4 elemi végzetek csak az elemi végzett tananyagból fognak vizsgálni.

A vizsgára jelentkezők a következő okmányokat kell, hogy benyújtsák:
 születési bizonyítvány, tanulmányi bizonyítvány, állampolgársági bizonyítvány, a szülők fizetését igazoló okmányok,

a szülők ingó és ingatlan vagyonát igazoló iratok.

A felvételi vizsgára folyó év szeptember 14-ig lehet jelentkezni a Comcar kolozsvári kirendeltségénél, Március 6-utca 1 szám, II. em. Személyzeti Osztály, ahol a szükséges felvilágosításokkal fognak szolgálni.

A vizsga díjmentes.

Azok a tanulók, akik a vizsgán átmentek és a követelményeknek megfelelnek, tanulmányaikat a vállalat költségén fogják elvégezni és a vállalat otthonában helyezik el őket.
 A tanfolyamot román nyelven tartják.

RPR
 Judecatoria Populara Urbana Cluj Dosar Nr. 3750-1949.

CITATIE
 Nr. 3750 anul 1949 luna Septembrie ziu 2.

Dna Palotás Berta dimitiliat in loc necunoscut este citata la aceasta instanta, Cam. Nr. 5, pentru ziu de 29 Septembrie 1949 ora 8 dimineata, in calitate de parata in procesul de divort.
 In caz de neprezentare judecata se va face in lipsa.
 (LS)

Judecator, Grefier,
 (ss) Dr. Decuseara (ss) Indescifr.

RPR
 Judecatoria Populara Mixta Carei Judetului Salaj,
 Dos. Nr. 1961-1949

CITATIE
 Domnul Nemes Ioan, cu domiciliul in loc necunoscut este citat a se prezenta la aceasta instanta in ziua de 21 Septembrie 1949 ora 8 dimineata in calitate de parat in procesul de divort intentat de reclamanta Nemes Terezia din Carei, cunoscand ca in caz de neurmara se va judeca in lipsa, conform legii.

Judecator, Grefier,
 (ss) Eugen Ciota (ss) Ioan Joldis

RPR
 Tribunalul Carei, jud. Salaj,
 Dos. Nr. 1767-1947.

CITATIEI.
 Dl. Schrădi Stefan, rost domiciliul in comuna Ghilvaci, judetului Salaj, actualmente cu domiciliul in loc necunoscut, este citat in calitate de parat de a se prezenta la aceasta instanta in ziua de 15 Septembrie 1949, ora 8 dimineata in procesul intentat de sotia lui Farkas Ignatie, prin curatorul ei, Farkas Adalbert, pentru anularea contractului.

In caz de neprezentare, procesul se va judeca in lipsa, iar interesele paratului vor fi aparate de curatorul numit de instanta in persoana sotiei susnumitului.
 LS.
 Judecator,
 (ss) Indescifrabil,
 Grefier,
 (ss) Indescifrabil.

RPR
 Judecatoria populara mixta Carei jud. Salaj.

Dosar Nr. 2484-1948.

Carte de judecata civila Nr. 99.
 Judecatoria in numele legii

Hotareste:

Admite actiunea de divort, intentata de catra reclamantul Tempfli Paul din Carei, contra paratei Tempfli Emilia, nascuta Bartha, cu domiciliul in loc necunoscut si in consecinta, declara desfacuta casatoria incheiata la 15 Ianuarie 1944 in fata Ofiterului de Stare Civila Carei din vina paratei, incredinteaza copila minora Elisabeta pentru crestere, educare si intretinere paratei si, dispune facerea cuvenitelor mentiuni in registrul de stare civila.
 Cu drept de apel.
 Data si pronuntata in sedinta publica din 19 Ianuarie 1949.
 LS.

Judecator,
 (ss) Indescifrabil,
 Grefier,
 (ss) Indescifrabil.

UJ IDŐK

MOZGÓ

Műsor szeptember 5-11-ig:

Szovjet híradó, 17. sz.

Fiatalkor tehetségei

2 felvonás

Szovjet Kirgizia

6 felvonás

Magyar feliratokkal

Vasárnap délelőtt fél 12 órakor: MATINÉ

A falusi szovjet iskola előkészíti a tanulókat a szocialista mezőgazdaság gyakorlati munkájára

Csodálatos növénytermelési kísérleteket végez a szovjet ifjuság

A Szovjetunióban a mezőgazdasági munka végzése komoly és alapos felkészültséget követel, mert a szovjet állam szocialista mezőgazdasága korszerű ipari technika és a legfejlettebb mezőgazdaság-életi tudomány alapján fejlődik. Tekintettel a szovjet mezőgazdaság magas technikai színvonalára, a mezőgazdasági munka az ipari munka egyik ága lett.

A FALUSI ISKOLA ELVÉGZÉSE UTÁN annak vezetői a kolhozokban, szovhozokban, vagy a mezőgazdasági gép- és traktorállomásokon kezdenek dolgozni. Ezekben az iskolákban nemcsak a Szovjetunió többi iskolái tanterveivel egyenlő tartalmú és színvonalú tananyagot adnak

Érdekes kísérleteket végeznek

a különböző növényfajtákkal, tanulmányozzák a növények elősdieneinek biológiáját, vadon termő takarmánynövények, fák és bokrok magvait gyűjtik. A diákok mindezen foglalatosságai szoros kapcsolatban állnak a közhasznú munkákra való előkészítésükkel, amelyeknek célja a természet átalakítására vonatkozó hatalmas Sztálini terv megvalósítása.

A diákok tudomány iránti ér-

elő, de a falusi iskolák növendékei még a szocialista mezőgazdaság előkészítéséhez szükséges különleges szakismereteket is szereznek.

A tanítók, előadási módjukkal arra törekednek, hogy a falusi tanulóifjúság minél jobban megértse és elsajátítsa a mezőgazdaság tudományos alapelveit. A szovjet gyermekek a falusi iskolákban a biológia, fizika, vegytan és mennyiségtan órákon kívül az iskola földjén gyakorlati uton sajátítják el a mezőgazdasági ismereteket. Ugyanakkor megismerik a mezőgazdasági gépek, traktorok és gépkocsik szerkezetét és elsajátítják a villamosság és a rádió-technika alapismereteit.

A falusi iskolák növendékei

deklarációját nagyon felkelti az iskola és a gyakorlat közti kapcsolat, valamint a kolhozbeli közérdekű termelőmunka, azaz a földművelés eredményeinek tanulmányozása, az állattenyésztés és a mezőgazdaság egyéb ága, az ültetés, vetés és növénygondozás gyakorlatának eltanulása, az állattenyésztés, a modern mezőgazdasági gépek tudományos ismeretei. Mindezekről tudományos ismereteik alap-

sabbak és biztosabbak lesznek és látókörük kitágul.

Rzsevszki, aki a Jaroszlavl-környéki Petrovka középiskolájának biológiai tanára, arról szól, hogy mennyire fontos az iskolai nevelésben és tanításban

A MEZŐGAZDASÁGI GYAKORLATTAL VALÓ KAPCSOLAT,

többek között ezt mondta:

— Jónéhány esztendő tapasztalat arról győzött meg, hogy az iskola földjén történő gazdálkodás és a szocialista földművelés elveinek ismerete a diákok materialista fölfogásának alapját veti meg. A természettudomány általában igen fontos tényező a diákok ideológiai nevelésében. Ez a tényező óriási nő, ha az osztályban elkezdett tudományos anyag az erdőn, a kertben, a gyümölcsösben és az egész természetben bontakozik ki előttük. Még nagyobb eredményt érünk el, ha az oktatást a természetben kezdjük, majd a könyvvel a kézben az osztályban és otthon folytatjuk.

— Igen fontos, hogy a gyakorlati munka során a tanulók minél alaposabban megvizsgál-

ják a tanulmányozott növény, vagy állat minden jellegzetességét. A diákok képesek lesznek a szerves világ materiális lényének felismerésére, meg tudják, hogy emberi értelemmel teljesen felfogható és az ember akarata alá rendelhető, — ha a gyakorlat során megváltoztatják a növényre ható környezetet és irányítják a növény fejlődését.

AZ ÚJ VILÁG FELÉPÍTÉSÉT akadályozó babonák és vallások

A falusi tanítók

ilyen módon keltik föl növendékeikben az érdeklődést, a tudás-szomjat és a kolhoz mezőgazdasági munkái iránti érdeklődést. Az utóbbi esztendőben a szovjet falusi iskolákban a tanulók alkotó munkájának egy új szervezete alakult ki: a bő termés ifjú mestereinek csoportja. Nyáridőben a tanítók és a kolhozparasztok vezetésével a bő termés mesterei, a falusi iskolák tanuló erejükhöz képest résztvesznek a kolhozok mezőgazdasági munkájában. Kis parcellákon a váltógazdaságban éppen a soros növényt termesztik. A tanulók e növény életét és művelését megta-

nulva és természetével foglalkozva mindent elkövetnek, hogy nagy termést takarítsanak be. A bőséges termés ifjú mestereinek tevékenységében az a legjelentősebb, hogy a szovjet iskolákban ez a tevékenység a marxista-leninista nevelés egyik legfontosabb kérdését oldja meg, azaz a gyermekek oktatását és nevelését, erejüknek megfelelő termelő munka útján. Ilyenformán a falusi szovjet iskola a falusi ifjúságot művel és egyben a legfontosabb feladatokat egyiket is teljesíti: a tanulókat előkészíti a szocialista mezőgazdasághoz való gyakorlati tevékenységre.

Hétfő, szeptember 5

BUKAREST

Rádió Románia. — 13.45: Nicu Stanescu zenekara. 14.00: Iskola óra. 14.45: Hanglemezek. 15.00: Román dalok és dalok. 18.00 Az „Augusztus 23”-izemek énekkara. 19.30: Nagy orosz zeneszerzők műveiből. 20.15 Színházi este. 21.30 A Szocialista Szovjet Köztársaságok órája. 21.50: Sport hírek. 22.30: Xenia Moscu zongorázik. 23.00: Könnyű zene. 23.35: Operaárialák.

Bukarest I. — 13.30: Nicu Stanescu zenekara. 19.00: Román népi táncok. 19.10: Orvosi szemle. 19.25: Román népi táncok. A továbbiakban azonos Rádió Románia műsorával.

BUDAPEST

Kossuth rádió. — 6.00: Falurádió. 7.35: Látogatás a gumigyárban. — 11.45: „Ébredjen a favágó.” 12.15: Házi együttes. 13.00: Vasutasok zenekara. 15.15 Tokai A. csellózik. 15.30 Női komszol. 16.00: Mi történt a múlt héten. Természettudomány a mindennapi életben. 16.40: Az Alkotmány. 17.40: Szovjet napok. — 18.30: „Szegény megboldogult.” — 19.00: Jószomszédság. 19.30: Falurádió.

Petőfi rádió. — 7.20: 10 perc háztartás. 8.10: Zenés kalendárium. 10.15: Komoly zene. 14.30: Elő anatólógia. 15.00: Kalevalából. 15.40: Vidám zene. 16.15 Toniko Kanazawa énekel. 17.00: Táncczene. — 18.00: Könyvelési tanfolyam, orosz nyelvről. 19.00: Van-e kozmopolita befolyás a magyar képzőművészetben? 19.20: Moszkvai táncczene. — 21.05: Szív küldi.

Kedd, szeptember 6

BUKAREST

Rádió Románia. — 13.45: Ion Matache zenekara. 14.00: Tudományos szemle. 14.15: Zana Savescu énekel. 14.45: Szovjet dalok. 15.00: Könnyű zene. 18.00: Román népi zene. 18.18: Énekkarok. 19.30: Kultúrthoroknak. 20.20: Rádióegyetem. 20.30 Rodica Bujor énekel. — 20.45: Román táncok. 21.00: Szovjet zenekari hangverseny. 22.30: Beethoven szonáták. 22.52: Könnyű zene. 23.35: Hanglemezek.

Bukarest I. — 13.30: Ion Matache zenekara. 19.00: Hanglemezek. — 19.10: Kultúrsemlé. 19.25: Hanglemezek. A továbbiakban azonos Rádió Románia műsorával.

BUDAPEST

Kossuth rádió. — 7.35: Szovjet hősök a polg. háború korszakában. 12.15: Szalonygyűlés. 13.00: Hanglemezek. 14.15: Klarinét-együttes.

A VILÁGOSSÁG RÁDIÓ MŰSORA

Csütörtök, szeptember 8

BUKAREST

Rádió Románia. — 13.45: Tica Laretu zenekara. 14.00: Zenei adás gyermekeknek. 14.45: Forradalmi dalok. 15.00: A tömegek dalai. 18.00: Szovjet ujdonságok. 19.35: Rádióegyetem. 19.45: A dolgozó földműveseknek. 20.15: Csájkovszkij: V. szimfónia. 21.45: Könnyű zene. — 22.30: Zenekari hangverseny. 23.00: Szovjet könnyű zene. 23.35: Éjjeli zene.

Bukarest I. — 13.30: Tica Laretu zenekara. 19.00: Szovjet hanglemezek. 19.10: Kultúrsemlé. 19.25: Szovjet hanglemezek. A továbbiakban azonos Rádió Románia műsorával.

BUDAPEST

Kossuth rádió. — 8.00 Szabadegyházak vall. félórása. 11.40: Tardosi énekkar. 12.15: „A hangnak gyenge szárnyán” előadás. 16.00: Orosz nyelvtanfolyam. Hangszerek világa. 16.40: A Szovjetunió a béke és demokrácia bástyája. 17.40: Szovjet napok. 18.30: Szomszédaink — barátaink. 19.00: „Karenina Anna”, Tolsztoj regényéből. 23.30: Sztálin. Dijas zeneszerzők művei.

Petőfi rádió. — 7.20: 10 perc háztartás. 7.30: A tervezőgazdálkodás útján. 10.15: Komoly zene. 15.00: A jobbágy az irodalomban. 17.45: Leonid Gribov, Az Öntő, eseményjáték. 16.00: Szív küldi. 17.00: A Zsoldos-fivérek együttese. 18.00: Falurádió. 18.30: „Wanda Vilkovszka hegedül, Radó A. zongorázik, Szonáták. — 19.00: Operaközvetítés. Közben hírek. Hangos újság.

Péntek, szeptember 9

BUKAREST

Rádió Románia. 13.45 Fánica Luca zenekara. 14.00 Tudományos szemle. 14.15 Szovjet dalok. 14.45 Román népi zene. 15.00 Szórakoztató zene. 18.00 Gyermekek. 19.30 Ifjúsági óra. 20.15 Bulgária nemzeti felszabadulásának napja. 20.30 Bolgár hazafias dalok. 20.35 Arta Florescu énekel. 20.50 Bolgár hazafias dalok. 21.05 Iróink. 21.20 Szovjet népi zene. 22.30 Román zeneszerzők. 23.05 Könnyű zene. 23.35 Keringők.

Bukarest I.: 13.30 Fánica Luca zenekara. 19.00 Szovjet dalok. 19.10 Filmkronika. 19.25 Szovjet dalok. A továbbiakban azonos Rádió Románia műsorával.

BUDAPEST

Kossuth rádió: 6.30 Reggeli muzsika. 7.35 Kertészeti tanácsadó. 12.15 Házi együttes. Lukács Éva énekel. 15.00 Kalandozások a zenetörténetben. Verdi az olasz szabadságharc dalnoká. 16.00 Orosz nyelvtanfolyam. Népzene. 16.40 A Magyar Népköztársaság Alkotmánya. 18.30 Színes szöttek. 19.30 Falurádió. 20.55 Csájkovszkij-est. Vezényel Lehel György. 23.45 Táncczene.

Petőfi rádió: 7.20 Tíz perc háztartás. 9.00 Könnyűzene. 14.30 Bodor nyi István hegedül. 16.00 Vécsei Ernő zongorázik. 17.00 Blue Skies együttes játszik. 17.30 Kérdezz, felelek. 17.50 Fejtörő negyedóra. 18.30 Orosz nyelvtanfolyam. 19.00 Idegen szavak magyarázata. 19.20 Régi nóták. 21.05 Szív küldi. 22.15 Prágai Pro Arte Antiqua-együttes műsora.

Szombat, szeptember 10

BUKAREST

Rádió Románia: 13.45 Costica Dinicu zenekara. 14.45 Hadsereg órája. 15.23 Román népi játékok. 18.00 Szülők órája. 18.15 Az együttélés nemzetiségek dalai. 19.30 Kultúrthorok. 19.45 Népi zene. 20.15 A szabadság dalai. 21.00 Belpolitikai szemle. 21.10 Grigoras Dinicu hanglemezei. 21.25 Sport hírek. 22.30 Az SSIA együttese. 23.00 Tánccste.

Bucarest I.: 13.30 Costica Dinicu zenekara. 19.00 A tömegek dalai. 19.10 Kultúrsemlé. 19.25 A tömegek dalai. 21.30 Szovjet hanglemezek. A továbbiakban azonos Rádió Románia műsorával.

BUDAPEST

Kossuth rádió: 7.20 Hanglemezek. 7.35 Küzdelem a szárazság ellen. Élet és tudomány műsora. 12.15 Házi együttes. Szovjet zene. 14.15 Mi van egy mondat mögött? 15.00 Zenél kaledonszok. 15.30 Gyermekek. 16.25 Kövecses B. énekel. 17.30 Szovjet napok. 18.15 Cigányzene. Pertis Jenő muzsikál. 19.00 Szép esti muzsika. Harmónia-zenekar. 22.20 Moszkvai rádió műsor-közvetítése.

Petőfi rádió: 5.30 Hajnall muzsika. 7.20 Tíz perc háztartás. 9.00 Könnyű zene. 9.35 Görög gyerekek. 10.15 Szabadegyetem. 20.30 Tíz perc sport. 21.15 Hírek. 22.00, 23.00, 24.00.

pek zenéje. Román népi muzsika. 15.00 Rádióiskola tarka műsora. 16.00 Ottó Libich zongorázik. 16.40 Falurádió. 17.10 Eggyel többen vagyunk. 18.25 Liadow. Irta Rácz György. 22.20 Szív küldi.

Vasárnap, szeptember 11

BUDAPEST

Kossuth rádió: 7.00 Reggeli zene. 8.20 Szív küldi. 9.00 Istentisztelet. 10.00 Könnyű zene. 10.45 Képzőművészeti negyedóra. 11.15 Rádiózenekar. 13.00 Molnár-együttes. 14.15 Ünnepi lemezek. 15.00 Suki Tóni zenekara. 16.00 Gordonkahangverseny. 17.10 Vlach-zenekar Prágából. 18.30 Falurádió. 19.30 Joviczky-ének. 20.55 Bolond Istók az Allatkertben. 23.00 Táncczene.

Petőfi rádió: 8.00 Hanglemezek. 9.00 Zenopotámia. 11.40 Vasárnap déli Rádiószínház. 12.00 Térzene. Pénzügyőri Zenekar. 14.00 Házi együttes. 15.00 A lelkes. Elbeszélés. 15.20 Ország T. hegedül. 16.00 Halló, vasárnap délután. 17.00 Magyar Parnasszus. „Tiszatáj” vendégszereplése. 17.40 Komoly zene. 21.45 Falu rádiószínháza: „A vadászok”.

RÁDIÓ ROMÁNIA és BUKAREST I.

ALLANDÓ MŰSORSZÁMAI:

6.00 Pontos idő. Hírek. 6.15 Hanglemezek. 6.20 Torna. 6.30 Hanglemezek. Hírek orosz nyelven. 7.00 Hanglemezek. 7.30 Pontos idő. Hanglemezek. 13.00 Vízállásjelentés. Közlemények. 13.07 Hanglemezek. 14.00 Sajtószemle. 14.30 Hírek. 18.00 Műsorajánlás. 18.30 Orosz nyelvtanfolyam. 22.00 Hírek. 22.15 Sport hírek. 22.20 Közlemények. 22.25 Hírek orosz nyelven. 23.30 Hírek.

BUDAPEST

ALLANDÓ MŰSORSZÁMAI

Kossuth rádió:

Muzsika 6.30, 7.20, 12.15, 13.30. Falurádió 6.00. Rádióiskola (szombat kivételével) 16.00 Szovjet napok 17.10 Marxista-leninista negyedóra 18.15 (hétfőn és szombat kivételével). Hírek 7.00, 12.00, 14.00, 17.00, 20.00, 22.00, 24.00. — 21.40 Sport híradó.

Petőfi rádió:

Muzsika 5.30, 7.00, 14.30. Torna 6.45. Tíz perc háztartás 7.20. Rádióiskola (szombat kivételével) 10.50. Szabadegyetem 20.30. Tíz perc sport 21.15. Hírek 6.00, 10.00, 21.00.

KOLOZSVÁR — Az I. számú fiúliceum udvarát zsúfolásig töltötte meg vasárnap délelőtt a Kolozsvár-Temesvár RNK ökölvívó kupamérkőzés közönsége, mely mindvégig izgalmas, nagyíramú és sport-szerű küzdelmeknek volt tanúja. A mérkőzést a kolozsvári ökölvívók főleányesen nyerték meg, egyetlen mérkőzést sem veszítettek el. A temesváriak Menezel révén szereztek egy győzelmet, mivel Kolozsvár nem állított ki nehézsúlyú versenyzőt.

A városközi mérkőzés eredményei a következők:

Légsúly: Szilveszter (K) és Morar (T) mérkőzése döntetlenül végződött. A kolozsvári fiú nagy tehetség. A jövőben sok szép eredményt várunk tőle.

Harmatsúly: Szakács (K) pontozással győz Spataru (T) ellen. Szakács nincs a legjobb formában, de győzelme így is megérdemelt.

Pehelysúly: Chendreanu (K) pontozással győz Merluti (T) ellen. A kolozsvári fiú nagy fölényrel végez a harmadik menetben és ez elég a győzelemhez.

Könnyűsúly: Dorián (K) pontozással győz Fodor (T) ellen. Dorián mindhárom menetben jobb volt ellenfelénél.

Váltósúly: Kuhn (K) a második menetben kiűt Gyenest (T). A temesvári fiú a második menetben háromszor is földre kerül Kuhn hatalmas ütéseitől.

Középsúly: Fátu (K) pontozással győz Svichovschi (T) ellen. Fátu mindhárom menetben jobbnak bizonyult a hosszabb karú és magasabb termetű ellenfelénél, aki sokszor csak fogással tud menekülni Fátu ütéseitől.

Kisnehézsúly: Botár (K) pontozással győz Banilover (T) ellen. A temesvári öklöző sokszor szabálytalankodott, kihajolt Botár ütései elől, s csak így menekült meg a kiűléstől.

Nehézsúly: Menezel (T) győz ellenfél nélkül.

Végeredmény: Kolozsvár—Temesvár 39:13.

A RNK csapata főleányesen vezet a Lengyelország körüli kerékpárversenyen

VARSO. — A Lengyel Körverseny utolsó előtti napján a Krakkó—Kielce közötti 115 kilométeres távon versenyzőink ismét pompásan szerepeltek. Csapatversenyben már 36 perccel vezetnek Olaszország előtt és minden valószínűség szerint meg is nyerik a 12 napos versenyt, melyen Európa legjobb kerékpárosai vettek részt. Egyéni versenyben a 10-ik napon az olasz Locatelli megelőzte a végig vezető Marin Niculescut és 10 másodperccel előnyre tett szert, melyből a 11-ik napon Niculescunak sikerült 1 másodpercet lefaragni. Az utolsó napon dül el tehát az egyéni verseny sorsa.

A tizenegyedik nap eredményei a következők:

1. Olsen (dán) 3 óra 19:58 perc. 34.500 km. átlag. 2. Marin Niculescu (RNK) 3:20.00. 3. Locatelli (olasz) 3:20.01. 4. Spalazzi (olasz) 3:25.36. — 5. Riegert (francia) 3:27.12. 10. Sandru (RNK) 3:27.20. 13. Norhadian (RNK) 3:27.23. 20. Dumitrescu (RNK) 3:32.02. 25. Chicomban (RNK) 3:35.22. 31. Ciohodaru (RNK) 3:38.53. 40. Naidin (RNK) 3:47.47. 45. Negoescu (RNK) 3:48.08.

Az egyéni összetett verseny állása. — 1. Locatelli (olasz) 54:48.35. 2. Marin Niculescu (RNK) 54:48.44. 3. Olsen (dán) 54:49.30. 4. Spalazzi (olasz) 54:56.44. 5. Sandru (RNK) 55:02.28. 11. Norhadian (RNK). 15. Chicomban (RNK). 17. Negoescu (RNK). 24. Dumitrescu (RNK). 33. Naidin (RNK). 36. Ciohodaru (RNK).

Csapatversenyben: 1. RNK 164 óra 56.57 perc. 2. Olaszország 165:32.02. 3. Lengyelország 165:42.50. 4. Franciaország 166:02.26. 5. Anglia 166:20.36. 6. Dánia 167:50.02. 7. Csehszlovákia 169:29.46. 8. Finnország 170:55.12. 9. Lengyel—francia vegyes 173:57.41.

LEGUJABB SPORT

Németh Imre új világcsúcsot ért el a kalapácsvetésben

KATTOWITZ. — A lengyel szövetség nagy nemzetközi versenyén több magyar atléta is részt vett. A verseny kiemelkedő eredménye Németh Imre új ragyogó kalapácsvető világcsúcsa. Az új világcsúcs 59.57 m. A régi csúcsot is Németh Imre tartotta 59.02 m-es eredménnyel.

BULGÁRIA—CSEHSZLOVÁKIA 3:1

PRAGA. — A nap nagy külföldi meglepetése a bolgár labdarugócsapat pompás pragai szereplése. Bulgária válogatott csapata 3:1 arányban legyőzte az otthon játszó csehszlovák válogatott csapatot.

Szófiában a két ország B) válogatottjai 1:1 arányban döntetlenül mérköztek.

A RNK CSAPATA NYERTE A LENGYEL KÖRVERSENYT

VARSO. — A Lengyel Körverseny utolsó napján az olasz Spalazzi érkezett be elsőnek a célba. Három kilométerre a cél előtt a dán Olsen ütközött Marin Niculescuvval. Mindketten felborultak és addig Niculescu nagy ellenfele, az olasz Locatelli értékes időt nyert, amellyel végeredményben sikerült megnyernie az összetett egyéni versenyt.

Csapatversenyben a RNK csapata az utolsó napon megnyerte a XII. szakasz versenyt és ezzel megnyerte a Lengyel Körverseny csapatversenyét.

Világos Sport

Kétszáz versenyző részvételével tartották meg az országos népi uszóbajnokság döntőit

Kilenc új csúcseredményt értek el uszóink

LUGOS. — Az országos Népi Uszóbajnokságok küzdelmeinek döntőit szombaton és vasárnap rendezték meg Lugoson. Szombaton délután 3 órakor volt az ünnepélyes megnyitó, melyen több mint 200 versenyző vonult fel. Negyvenkét csoportban tartották meg a selejtező versenyeket, majd vasárnap délután került sor a III. és IV. csoport döntő küzdelmeire. Eredmények:

FIUK. III. csoport. 100 m. gyors: 1. Szabó Miklós (Kolozsvár) 1:18 perc.

IV. csoport: 1. Lőrinczi (Gyulafehérvár) 1:10 p.

LÁNYOK. III. csoport. 1. Hoffmann (Arad) 1:42.1 p.

IV. csoport. 1. Linger (Nagyküküllő) 1:42 p.

A verseny keretében az ország legjobb uszóinak részvételével több számból álló versenyt rendeztek, melyen egész sor új országos csúcseredmény született. A verseny győztesei és az új országos csúcseredmények a következők:

1500 m. ifjúsági gyors: Stefan Bartalu 23:38.4 perc. **Országos ifjúsági csúc.**

50 m. ifjúsági hát: Czimbalmos (KESE) 35.4 mp. **Országos ifjúsági csúc.**

50 m. leány hát: Theis (Gázmetán) 42.3 mp. **Országos ifjúsági és felnőtt csúc.**

50 m. gyors: Novac (ILSA) 27 mp. **Országos csúc.** 2. Hospodar (ILSA) 28.9 mp. **Országos ifjúsági csúc.**

200 m. női gyors: Bock Lisbeth (ILSA) 3:02 p. **Országos csúc.**

200 m. pillangó: Uleu (KESE) 3:02.6 p. **Országos ifjúsági csúc.**

3x100 m. női vegyesváltó: Theis, Orosz Kató, Bock Lisbeth 4:35.24 p. **Országos ifjúsági csúc.**

3x100 m. vegyesváltó ifjúsági: Czimbalmos, Patrichi, Hospodar 3:41 p. **Országos ifjúsági csúc.**

100 m. ifjúsági hát: Czimbalmos 1:19.2 p.

A kolozsvári csapatok közül csak a KESE jutott tovább a RNK kupában

Kiesett: az ITA, a TESE, a Dinamo „A” és Dinamo „B” RATA—Dermata 3:0 (2:0)

KOLOZSVÁR. — Kétezer néző előtt játszották le tegnap délután a Gh. Gheorghiu-Dej-pályán a RNK Kupa tizenhatos fordulójában a marosvásárhelyi RATA—Dermata-mérkőzést, melyet a marosvásárhelyi csapat 3:0 (2:0) arányban nyert meg.

Az első félidő második percében Ircze II. egyéni akcióból megszerzi a vezetést csapata számára. 1:0. A 33. percben Both tiszta helyzetből mellé lö. Nem úgy Csiky, aki a 39.

percben a lesről elfutó Incze II. beadását a hálóba vágja. 2:0.

A második félidőben a Dermata sokkal több támadást vezet ellenfele kapujára, mint a RATA, de Both újabb három gólhelyzetet nem tud értékesíteni. A befejezés előtt 1 perccel Incze II. beállítja a végeredményt.

CFR SZEZEN—CFR KOLOZSVÁR 6:1 (4:0)

SZEZEN. — A RNK Kupa tizenhatos fordulójában a kolozsvári vasutas csapat szombaton délután Szébenben játszott az NB II. első csoportjának győztesével, a szebeni CFR labdarugó együttesével. A kitűnően játszó hazai csapat főlényes játék után Dragoman (2), Enescu (2), Dan és Pacuraru góljaival 6:1 (4:0) arányban győzött a minden edzés nélkül és erősen tartalékos kolozsvári vasutascsapat ellen, melynek egyetlen gólját Candrea lőtte 11-esből. A 3000 néző előtt lejátszott mérkőzést a segesvári Theil vezette.

KESE—CFR MAROSVÁSÁRHELY 3:2 (1:1)

MAROSVÁSÁRHELY. — A kolozsvári egyetemisták tegnap a marosvásárhelyi CFR csapatával játszottak RNK Kupa mérkőzést és azt nagy küzdelem után 3:2 (1:1) arányban legyőzték. A KESE góljait Zehan (2) és Ioanovici, a CFR góljait Incze III. (2) rugta. Radulescu egy tizenegyet kapu mellé rugott. A KESE győzelmével megszerezte a továbbjutás jogát, a kolozsvári csapatok közül az egyetlen, melynek ez a tizenhatos fordulóban sikerült.

A RNK Kupa tizenhatos fordulójának további eredményei:

TEMESVÁR: TMAC—ITA 2:1 (0:0). — ICO—Electrica 2:1 (1:1, 1:1, 1:1). A győztes gólt Spielmann a 111-ik percben 11-esből szerezte meg.

NAGYVÁRAD: CFR—TESE 3:1 (3:1).

NAGYSZEZEN: Arsenal—Dinamo „A” (Bukarest) 2:1 (2:1).

VAJDAHUNYAD: Jiul—JMS 2:0 (0:0).

TURNU SEVERIN: CFR (Temesvár)—CFR (T-Severin) 3:2 (2:1).

PLOESTI: Concordia—Dinamo „B” (Bukarest) 2:1.

BUKAREST: Metalul—Grafica 5:3. — UCB—Industria Bumbacului 4:3.

Meglepetések a magyar labdarugóbajnokságban

BUDAPEST. — A magyar labdarugóbajnokság tegnap kezdődött meg, melyen egy pár váratlan eredmény is született. Meglepetésnek számít az Újpest döntetlenje, a Csepel és a Szombathelyi Lokomotív veresége. A bajnokcsapat győzelemmel kezdte új bajnoki évét. Eredmények:

Ferencváros—MATEOSz 3:1 (0:1). Góllövő: Deák, Kocsis és Czibor. Soroksár—Csepel 2:1 (2:0). SalBTC—Újpest 3:3 (1:0). MTK—MAORT 6:1 (3:1). Kispest—ETO 4:0 (1:0). Dorog—Lokomotív Szombathely 2:0 (1:0). SzAC—Előre 4:3 (2:0). A Vasas—Debreceni Lokomotív mérkőzés elmaradt.

Moszkvában a Dinamo ellen játszotta második mérkőzését a budapesti Vasas. A mérkőzés mindvégig a moszkvai csapat fölényes játéka mellett folyt és végeredményben megérdemelt 5:0 (2:0) arányú fölényes győzelmet aratott. A Vasas a harmadik mérkőzést Leningrádban játsza.


KAPÁSBÓL

IRTI (MEDGYES)—KESE 12:2 (5:0). A RNK Kupa kézilabda mérkőzést tegnap délután játszották le a Victor Babes egyetemi stadionban.

A TEGNAPI LABDARUGÓ-MÉRKŐZÉSEK EREDMÉNYEI: Victoria—Textila 4:1 (0:1). Gázmetán (Kolozsvár)—Gázmetán (Torda) 2:1 (0:1). Állami Román Opera és Nemzeti Színház—Állami Magyar Opera és Magyar Színház 4:0 (1:0).

A FINN HEINO 10.000 méteren új világcsúcseredményt ért el. Héino eredménye 29:27.2 perc. Zatopek régi világcsúcsa 29:28.2 perc volt.





IME,
AZ ÁLLAMI OSZTALYSORSJÁTEK
nyerő sorsjegyre

LOTERIA DE STAT

SLOVA